



**RÅDET FOR
DEN EUROPÆISKE UNION**

**Bruxelles, den 26. januar 2010 (10.02)
(OR. en)**

**5474/2/10
REV 2**

PUBLIC 1

NOTE

Vedr.: MÅNEDSOVERSIGT OVER RÅDETS RETSAKTER - NOVEMBER 2009

Dette dokument indeholder:

- i BILAG I en oversigt over de retsakter, som Rådet har vedtaget i november 2009^{1 2}
- i BILAG II supplerende oplysninger om vedtagelsen af disse retsakter. DEL I indeholder oplysninger om vedtagelsen af lovgivningsmæssige retsakter, herunder datoen for vedtagelsen, den pågældende rådssamling, nummeret på det vedtagne dokument og eventuelt de gældende afstemningsregler, afstemningsresultater og stemmeforklaringer samt erklæringer til Rådets protokol. DEL II indeholder oplysninger om vedtagelsen af andre retsakter, som Rådet har besluttet at gøre offentligt tilgængelige.

Dette dokument er også tilgængeligt på internetadressen: <http://consilium.europa.eu>, "Dokumenter", "Åbenhed i lovgivningsarbejdet", "Månedsoversigt over Rådets retsakter". De dokumenter, der nævnes i oversigten, kan bestilles via det offentlige register over Rådets dokumenter (Aktindsigt i Rådets dokumenter: Det offentlige register).

¹ Med undtagelse af visse retsakter af begrænset rækkevidde, såsom procedureafgørelser, udnævnelser, afgørelser truffet af organer, der er oprettet ved internationale aftaler, punktuelle budgetafgørelser o.l.

² Ved lovgivningsmæssige retsakter vedtaget efter den fælles beslutningsprocedure kan datoen for den rådssamling, hvor retsakten blev vedtaget, afvige fra den pågældende retsakts faktiske dato, da lovgivningsmæssige retsakter med fælles beslutningsprocedure først anses for vedtaget, når de er undertegnet af formanden for Rådet, formanden for Europa-Parlamentet og generalsekretærerne for de to institutioner.

Det skal bemærkes, at det kun er protokollerne vedrørende den endelige vedtagelse af lovgivningsmæssige retsakter, der har gyldighed. Disse er tilgængelige på internetadressen: (<http://consilium.europa.eu>), "Dokumenter", "Åbenhed i lovgivningsarbejdet", "Rådets protokoller".

OVERSIGT OVER RETSAKTER VEDTAGET AF RÅDET**I NOVEMBER 2009****2972. samling i Rådet for Den Europæiske Union (ØKONOMI OG FINANS) den 10. november 2009 i Bruxelles**

2009/831/EF: Rådets beslutning af 10. november 2009 om bemyndigelse af Portugal til at anvende en reduceret punktafgiftssats i den selvstyrende region Madeira på rom og likører, som fremstilles og forbruges lokalt, samt i den selvstyrende region Azorerne på likører og brændevin, som fremstilles og forbruges lokalt

EUT L 297 af 13.11.2009, s. 9-11

Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2009/138/EF af 25. november 2009 om adgang til og udøvelse af forsikrings- og genforsikringsvirksomhed (Solvens II) (EØS-relevant tekst)

EUT L 335 af 17.12.2009, s. 1-155

Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2009/139/EF af 25. november 2009 om foreskrevne påskrifter og skilte på to- og trehjulede motordrevne køretøjer (EØS-relevant tekst)

EUT L 322 af 9.12.2009, s. 3-11

2009/832/EF: Rådets afgørelse af 10. november 2009 om proceduren vedrørende undtagelser fra oprindelsesreglerne i de oprindelsesprotokoller, der er knyttet til økonomiske partnerskabsaftaler med AVS-stater, og om ophævelse af afgørelse 2000/399/EF

EUT L 297 af 13.11.2009, s. 12-13

Rådets afgørelse om indgåelse af en aftale i form af en protokol mellem Det Europæiske Fællesskab og den Libanesiske Republik om fastlæggelse af en tvistbilæggelsesordning for tvister vedrørende handelsbestemmelserne i Euro-Middelhavs-aftalen om oprettelse af en associering mellem Det Europæiske Fællesskab og dets medlemsstater på den ene side og Den Libanesiske Republik på den anden side

14131/09 + REV 1 (en, fr)

Rådets afgørelse om indgåelse af en aftale i form af en protokol mellem Det Europæiske Fællesskab og Den Tunesiske Republik om fastlæggelse af en tvistbilæggelsesordning for tvister vedrørende handelsbestemmelserne i Euro-Middelhavs-aftalen om oprettelse af en associering mellem Det Europæiske Fællesskab og dets medlemsstater på den ene side og Den Tunesiske Republik på den anden side

14077/2/09 REV 2

Den Europæiske Unions holdning på det 32. møde i EØS-Rådet

15161/09

Rådets fælles aktion 2009/834/FUSP af 10. november 2009 om ændring af fælles aktion 2001/555/FUSP om oprettelse af et EU-satellitcenter

EUT L 297 af 13.11.2009, s. 18-18

Rådets afgørelse om undertegnelse på Fællesskabets vegne og om midlertidig anvendelse af aftalen mellem Det Europæiske Fællesskab og Det Hashemitiske Kongerige Jordan om videnskabeligt og teknologisk samarbejde

11790/09

Rådets konklusioner om rapporten fra European Nuclear Safety Regulators Group

14471/09

Rådets afgørelse om Det Europæiske Fællesskabs deltagelse i forhandlinger under Montreal-protokollen om stoffer, der nedbryder ozonlaget

13745/09

Rådets konklusioner om de offentlige finansers langsigtede holdbarhed i EU

15127/09

Rådets konklusioner om bedre regulering – reduktion af administrative byrder

15130/2/09 REV 2

Rådets konklusioner om EU-statistikker

15824/09

Skriftlig procedure afsluttet den 13. november 2009

Den Europæiske Unions holdning på det ottende møde i associeringsrådet (den 16. november 2009 i Bruxelles)

15502/09 + COR 1

2973. samling i Rådet for Den Europæiske Union (ALMINDELIGE ANLIGGENDER og EKSTERNE FORBINDELSER) den 16. november 2009 i Bruxelles

Rådets forordning (EF) nr. 1186/2009 af 16. november 2009 om en fællesskabsordning vedrørende fritagelse for import- og eksportafgifter

EUT L 324 af 10.12.2009, s. 23-57

Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1185/2009 af 25. november 2009 om statistik over pesticider (EØS-relevant tekst)

EUT L 324 af 10.12.2009, s. 1-22

Rådets konklusioner om den integrerede havpolitik

15175/1/09 REV 1.

Rådets konklusioner om religions- og trosfrihed

15510/09

Rådets afgørelse om Fællesskabets holdning til forretningsordenen for Det Fælles Cariforum/EF-råd, Cariforum/EF-udvalget for Handel og Udvikling og de særlige udvalg, der er omhandlet i den økonomiske partnerskabsaftale mellem Cariforumlandene på den ene side og Det Europæiske Fællesskab og dets medlemsstater på den anden side

14871/09

Rådets afgørelse om Fællesskabets holdning til medlemskab af Det Rådgivende Cariforum/EF-udvalg, der er omhandlet i den økonomiske partnerskabsaftale mellem Cariforumlandene på den ene side og Det Europæiske Fællesskab og dets medlemsstater på den anden side, og om udvælgelse af repræsentanter for organisationer hjemmehørende i Fællesskabet
14872/09

Rådets afgørelse om godkendelse af Kommissionens indgåelse af samarbejdsaftalen mellem Det Europæiske Atomenergifællesskab og regeringen for Den Føderative Republik Brasilien om forskning i fusionsenergi
14268/09

Rådets afgørelse om undertegnelse og indgåelse af en frivillig partnerskabsaftale mellem Det Europæiske Fællesskab og Republikken Ghana om retshåndhævelse på skovbrugsområdet, god forvaltningspraksis og handel med træprodukter til Fællesskabet
14190/09 + COR 1 (fr)

Rådets konklusioner om Republikken Albaniens ansøgning om medlemskab af Den Europæiske Union
15532/09

2974. samling i Rådet for Den Europæiske Union (ALMINDELIGE ANLIGGENDER OG EKSTERNE FORBINDELSER) den 16.-17. november 2009 i Bruxelles

Rådets konklusioner vedrørende årsberetningen 2009 om Det Europæiske Fællesskabs udviklingspolitik og gennemførelsen af bistand til tredjelande i 2008
16078/09

Rådets konklusioner om fremskridt med det europæiske handlingsprogram til bekæmpelse af hiv/aids, malaria og tuberkulose gennem eksterne foranstaltninger (2007-2011)
16076/09

Rådets konklusioner om demokratistøtte i EU's eksterne forbindelser - Hen imod øget sammenhæng og effektivitet
16081/09

Rådets konklusioner om udviklingsvenlig politikkohærens (PCD)
16079/09

2009/989/EF, Euratom: Rådets og Kommissionens afgørelse af 17. november 2009 om indgåelse af en partnerskabs- og samarbejdsaftale om oprettelse af et partnerskab mellem De Europæiske Fællesskaber og deres medlemsstater på den ene side og Republikken Tadsjikistan på den anden side
Partnerskabs- og samarbejdsaftale om oprettelse af et partnerskab mellem De Europæiske Fællesskaber og deres medlemsstater på den ene side og Republikken Tadsjikistan på den anden side
EUT L 350 af 29.12.2009, s. 1-51

2009/990/EF, Euratom: Rådets og Kommissionens afgørelse af 17. november 2009 om indgåelse af protokollen til partnerskabs- og samarbejdsaftalen mellem De Europæiske Fællesskaber og deres medlemsstater på den ene side og Republikken Tadsjikistan på den anden side for at tage hensyn til Republikken Bulgariens og Rumæniens tiltrædelse af Den Europæiske Union
EUT L 350 af 29.12.2009, s. 52-56

Rådets afgørelse 2009/840/FUSP af 17. november 2009 om gennemførelse af fælles holdning 2007/140/FUSP om restriktive foranstaltninger over for Iran
EUT L 303 af 18.11.2009, s. 64-69

Rådets forordning om gennemførelse af artikel 7, stk. 2, i forordning (EF) nr. 423/2007 om restriktive foranstaltninger over for Iran
14386/09 + COR 1 + COR 2 + ADD 1 REV 2

Rådets konklusioner om Belarus
15593/09

Rådets konklusioner om ESFP
16500/09

Rådets afgørelse om indgåelse af aftalen mellem Den Europæiske Union og Den Dominikanske Republik om Den Dominikanske Republiks deltagelse i Den Europæiske Unions militæroperation i Bosnien-Hercegovina (operation Althea)
15053/09 + COR 1 (sl)

Rådets fælles aktion 2009/842/FUSP af 17. november 2009 om ændring af fælles aktion 2007/369/FUSP om oprettelse af Den Europæiske Unions politimission i Afghanistan (EUPOL AFGHANISTAN)
EUT L 303 af 18.11.2009, s. 71-71

Rådets beslutning om fastsættelse af de finansielle bidrag, medlemsstaterne skal betale til Den Europæiske Udviklingsfond i 2010, herunder 1. tranche for 2010
15445/09

Rådets konklusioner om en operationel ramme for bistandseffektivitet
15912/09

Rådets konklusioner om klimaforandringer og udvikling
16071/09

**2976. samling i Rådet for Den Europæiske Union (LANDBRUG og FISKERI)
den 20. november 2009 i Bruxelles**

Rådets forordning (EF) nr. 1139/2009 af 20. november 2009 om ophævelse af forældede rådsretsakter
EUT L 312 af 27.11.2009, s. 1-3

Rådets forordning (EF) nr. 1128/2009 af 20. november 2009 om ophævelse af forældede rådsretsakter om den fælles landbrugspolitik
EUT L 310 af 25.11.2009, s. 1-2

Rådets forordning (EF) nr. 1140/2009 af 20. november 2009 om ændring af forordning (EF) nr. 1234/2007 om en fælles markedsordning for landbrugsprodukter og om særlige bestemmelser for visse landbrugsprodukter (fusionsmarkedsordningen)
EUT L 312 af 27.11.2009, s. 4-5

Rådets forordning (EF) nr. 1224/2009 af 20. november 2009 om oprettelse af en EF-kontrolordning med henblik på at sikre overholdelse af reglerne i den fælles fiskeripolitik, om ændring af forordning (EF) nr. 847/96, (EF) nr. 2371/2002, (EF) nr. 811/2004, (EF) nr. 768/2005, (EF) nr. 2115/2005, (EF) nr. 2166/2005, (EF) nr. 388/2006, (EF) nr. 509/2007, (EF) nr. 676/2007, (EF) nr. 1098/2007, (EF) nr. 1300/2008, (EF) nr. 1342/2008 og om ophævelse af forordning (EØF) nr. 2847/93, (EF) nr. 1627/94 og (EF) nr. 1966/2006
EUT L 343 af 22.12.2009, s. 1-50

Rådets forordning (EF) nr. 1226/2009 af 20. november 2009 om fastsættelse for 2010 af fiskerimuligheder og dertil knyttede betingelser for visse fiskebestande og grupper af fiskebestande for Østersøen
EUT L 330 af 16.12.2009, s. 1-9

Fælles holdning (EF) nr. 18/2009 af 20. november 2009 fastlagt af Rådet i henhold til fremgangsmåden i artikel 251 i traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab med henblik på vedtagelse af Europa-Parlamentets og Rådets forordning om mærkning af dæk for så vidt angår brændstoffeffektivitet og andre vigtige parametre (EØS-relevant tekst)
EUT C 298E af 8.12.2009, s. 1-15

Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2009/140/EF af 25. november 2009 om ændring af direktiv 2002/21/EF om fælles rammebestemmelser for elektroniske kommunikationsnet og -tjenester, direktiv 2002/19/EF om adgang til og samtrafik mellem elektroniske kommunikationsnet og tilhørende faciliteter og direktiv 2002/20/EF om tilladelser til elektroniske kommunikationsnet og -tjenester (EØS-relevant tekst)
EUT L 337 af 18.12.2009, s. 37-69

Europa-Parlamentets og Rådets forordning om kosmetiske produkter (omarbejdning)
(EØS-relevant tekst)
PE-CONS 3623/5/09 REV 5

2010/10/EF: Rådets beslutning af 20. november 2009 om Republikken Polens myndigheders ydelse af statsstøtte til køb af landbrugsjord mellem den 1. januar 2010 og den 31. december 2013
EUT L 4 af 8.1.2010, s. 89-90

Rådets konklusioner om rapport fra Kommissionen til Rådet og Europa-Parlamentet om erfaringerne med anvendelsen af hygiejneforordningerne
14299/09 + ADD 1 + ADD 1 REV 1 (fi)

Rådets konklusioner vedrørende Den Europæiske Revisionsrets særberetning nr. 9/2009 "om effektiviteten og produktiviteten af Det Europæiske Personaleudvælgelseskontors personaleudvælgelse"

14608/1/09 REV 1 + REV 1 COR1 (de) + REV 1 COR 2 (cs) + REV 2 (mt)

Rådets fælles aktion 2009/854/FUSP af 20. november 2009 om ændring af fælles aktion 2005/889/FUSP om oprettelse af en EU-grænsebistandsmission ved grænseovergangen i Rafah (EU BAM Rafah)

EUT L 312 af 27.11.2009, s. 73-73

Rådets afgørelse om undertegnelse på Det Europæiske Fællesskabs vegne af aftalen om havnestatsforanstaltninger, der skal forebygge, afværge og standse ulovligt, urapporteret og ureguleret fiskeri

15159/09 + COR 1

2977. samling i Rådet for Den Europæiske Union (MILJØ) den 23. november 2009 i Bruxelles

Rådets afgørelse om Fællesskabets holdning til forretningsordenen for tvistbilæggelse og adfærdskodeksen for voldgiftsmænd og mæglere, der er omhandlet i den økonomiske partnerskabsaftale mellem Cariforumlandene på den ene side og Det Europæiske Fællesskab og dets medlemsstater på den anden side

14870/09

Vedtagelse af lovgivningsmæssige retsakter efter Europa-Parlamentets andenbehandling under den fælles beslutningsprocedure (den 23.-26. november 2009 i Strasbourg)

Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1222/2009 af 25. november 2009 om mærkning af dæk for så vidt angår brændstofeffektivitet og andre vigtige parametre (EØS-relevant tekst)

EUT L 342 af 22.12.2009, s. 46-58

2978. samling i Rådet for Den Europæiske Union (UDDANNELSE, UNGDOM og KULTUR) den 26.-27. november 2009 i Bruxelles

Rådets direktiv 2009/143/EF af 26. november 2009 om ændring af direktiv 2000/29/EF for så vidt angår delegering af laboratorieundersøgelser

EUT L 318 af 4.12.2009, s. 23-24

Europa-Parlamentets og Rådets direktiv om visse dele af og specifikationer for landbrugs- og skovbrugstraktorer (kodificeret udgave)

PE-CONS 3678/09

Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2009/142/EF af 30. november 2009 om gasapparater (EØS-relevant tekst)

EUT L 330 af 16.12.2009, s. 10-27

Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2009/148/EF af 30. november 2009 om beskyttelse af arbejdstagere mod farerne ved under arbejdet at være udsat for asbest (EØS-relevant tekst)
EUT L 330 af 16.12.2009, s. 28-36

Europa-Parlamentets og Rådets direktiv om beskyttelse af vilde fugle (kodificeret udgave)
PE-CONS 3681/09

Europa-Parlamentets og Rådets forordning om generelle regler for Fællesskabets finansielle støtte inden for transeuropæiske net (kodificeret udgave)
PE-CONS 3682/1/09 REV 1

Rådets beslutning om det europæiske år for frivilligt arbejde til fremme af aktivt medborgerskab (2011)
15658/09 + REV 1 (mt) + REV 2 (fi)

Rådets afgørelse om bemyndigelse af Kommissionen til at indlede forhandlinger med EFTA-landene, de lande, der deltager i Barcelonaprocessen, de lande, der deltager i stabiliserings- og associeringsprocessen, og Færøerne om den regionale konvention om pan-Euro-Middelhavslandenes præferentielle oprindelsesregler
15410/09 + COR 1 (fi) + REV 1 (sk)

2009/904/EF: Rådets beslutning af 26. november 2009 om Det Europæiske Fællesskabs holdning til genforhandlingen af den monetære aftale med Republikken San Marino
EUT L 322 af 9.12.2009, s. 12-13

2009/895/EF: Rådets beslutning af 26. november 2009 om Det Europæiske Fællesskabs holdning til genforhandlingen af den monetære aftale med Vatikanstaten
EUT L 321 af 8.12.2009, s. 36-37

Rådets afgørelse om Det Europæiske Fællesskabs indgåelse af De Forenede Nationers konvention om handicappedes rettigheder
15540/09 + COR 1 (fi)

Rådets konklusioner af 26. november 2009 om læreres og skolelederes faglige udvikling
EUT C 302 af 12.12.2009, s. 6-9

Rådets konklusioner af 26. november 2009 om uddannelse af børn med indvandrerbaggrund
EUT C 301 af 11.12.2009, s. 5-8

Konklusioner vedtaget af Rådet og repræsentanterne for medlemsstaternes regeringer, forsamlet i Rådet, den 26. november 2009 om udvikling af uddannelsessystemernes rolle i en fuldt fungerende videntrekant
EUT C 302 af 12.12.2009, s. 3-5

Rådets konklusioner af 27. november 2009 om fremme af en kreativ generation: udvikling af børns og unges kreativitet og innovationsevne gennem kulturelle udtryksformer og adgang til kultur
EUT C 301 af 11.12.2009, s. 9-11

Rådets konklusioner af 27. november 2009 om mediekendskab i det digitale miljø
EUT C 301 af 11.12.2009, s. 12-12

Rådets resolution af 27. november 2009 om nye rammer for det europæiske samarbejde på ungdomsområdet (2010-2018)
EUT C 311 af 19.12.2009, s. 1-11

Skriftlig procedure afsluttet den 27. november 2009

Rådets forordning om fastlæggelse af tekniske overgangsforanstaltninger fra den 1. januar 2010 til den 30. juni 2011
16470/09 + COR 1

Skriftlig procedure afsluttet den 27. november 2009

Rådets forordning om fastsættelse for 2010 af fiskerimuligheder og dertil knyttede betingelser for visse fiskebestande for Sortehavet
16354/09 + COR 1 (bg) + COR 2 (ro)

2979. samling i Rådet for Den Europæiske Union (RETLIGE OG INDRE ANLIGGENDER) den 30. november 2009 i Bruxelles

Rådets rammeafgørelse 2009/905/RIA af 30. november 2009 om akkreditering af leverandører af kriminaltekniske ydelser, der udfører laboratorieaktiviteter
EUT L 322 af 9.12.2009, s. 14-16

Rådets afgørelse 2009/902/RIA af 30. november 2009 om oprettelse af et europæisk kriminalpræventivt net (EUCPN) og om ophævelse af afgørelse 2001/427/RIA
EUT L 321 af 8.12.2009, s. 44-46

Rådets rammeafgørelse 2009/948/RIA af 30. november 2009 om forebyggelse og bilæggelse af konflikter om udøvelse af jurisdiktion i straffesager
EUT L 328 af 15.12.2009, s. 42-47

Rådets afgørelse 2009/917/RIA af 30. november 2009 om brug af informationsteknologi på toldområdet
EUT L 323 af 10.12.2009, s. 20-30

Rådets afgørelse om ændring af afgørelse truffet af Eksekutivkomitéen, nedsat ved Schengenkonventionen af 1990, om ændring af finansieringsordningen vedrørende udgifterne i forbindelse med anlæg og drift af den tekniske støttefunktion for Schengeninformationssystemet (C.SIS)
16142/09 + COR 1 (ro)

2009/914/EF: Rådets afgørelse af 30. november 2009 om ændring af afgørelse truffet af Eksekutivkomitéen, nedsat ved Schengenkonventionen af 1990, om ændring af finansieringsordningen vedrørende udgifterne i forbindelse med anlæg og drift af den tekniske støttefunktion for Schengeninformationssystemet (C.SIS)
EUT L 323 af 10.12.2009, s. 6-8

2009/915/EF: Rådets afgørelse af 30. november 2009 om ændring af Rådets afgørelse 2000/265/EF af 27. marts 2000 om en finansforordning vedrørende budgetaspekterne af Rådets vicegeneralsekretærs forvaltning af de kontrakter, som han indgår som repræsentant for visse medlemsstater om oprettelse og drift af kommunikationsinfrastrukturen i Schengensammenhæng (Sisnet)
EUT L 323 af 10.12.2009, s. 9-10

Rådets forordning (EF) nr. 1244/2009 af 30. november 2009 om ændring af forordning (EF) nr. 539/2001 om fastlæggelse af listen over de tredjelande, hvis statsborgere skal være i besiddelse af visum ved passage af de ydre grænser, og listen over de tredjelande, hvis statsborgere er fritaget for dette krav
EUT L 336 af 18.12.2009, s. 1-3

Rådets konklusioner om styrkelse af kemisk, biologisk, radiologisk og nuklear sikkerhed (CBRN-sikkerhed) i Den Europæiske Union - en CBRN-handlingsplan på EU-niveau
15505/1/09 REV 1 + REV 1 COR1 + REV 1 COR 2 + REV 2 (sl)

Rådets konklusioner om en fællesskabsramme for katastrofeforebyggelse i EU
15394/09 +REV 1 (sv) + REV 2 (sl)

2009/942/EF: Rådets afgørelse af 30. november 2009 om ændring af afgørelse 2006/325/EF med henblik på fastsættelse af en procedure til gennemførelse af artikel 5, stk. 2, i aftalen mellem Det Europæiske Fællesskab og Kongeriget Danmark om retternes kompetence og om anerkendelse og fuldbyrdelse af retsafgørelser på det civil- og handelsretlige område
EUT L 331 af 16.12.2009, s. 24-25

2009/943/EF: Rådets afgørelse af 30. november 2009 om ændring af afgørelse 2006/326/EF med henblik på fastsættelse af en procedure til gennemførelse af artikel 5, stk. 2, i aftalen mellem Det Europæiske Fællesskab og Kongeriget Danmark om forkyndelse af retslige og udenretslige dokumenter i civile og kommercielle sager
EUT L 331 af 16.12.2009, s. 26-27

2009/941/EF: Rådets afgørelse af 30. november 2009 om Det Europæiske Fællesskabs indgåelse af Haagerprotokollen af 23. november 2007 om, hvilken lov der finder anvendelse på underholdspligt
EUT L 331 af 16.12.2009, s. 17-18

2009/940/EF: Rådets afgørelse af 30. november 2009 om Det Europæiske Fællesskabs undertegnelse af protokollen om specifikke forhold for rullende jernbanemateriel i tilknytning til konventionen om internationale sikkerhedsrettigheder i mobilt udstyr, vedtaget i Luxembourg den 23. februar 2007
EUT L 331 af 16.12.2009, s. 1-3

Rådets konklusioner om et europæisk system til kriminalteknisk narkotikaprofilering
15876/09 + REV 1 (et)

Rådets Resolution af 30. november 2009 om udveksling af dna-analyseresultater
EUT C 296 af 5.12.2009, s. 1-3

Rådets afgørelse 2009/949/RIA af 30. november 2009 om tilpasning af Europolansattes vederlag og tillæg
EUT L 328 af 15.12.2009, s. 48-49

Rådets afgørelse 2009/968/RIA af 30. november 2009 om vedtagelse af bestemmelser om fortrolighed vedrørende Europol's informationer
EUT L 332 af 17.12.2009, s. 17-22

Rådets afgørelse 2009/936/RIA af 30. november 2009 om vedtagelse af gennemførelsesbestemmelser for Europol's analysedatabase
EUT L 325 af 11.12.2009, s. 14-22

Rådets afgørelse 2009/934/RIA af 30. november 2009 om vedtagelse af gennemførelsesbestemmelserne vedrørende Europol's forbindelser med partnere, herunder udveksling af personoplysninger og klassificerede informationer
EUT L 325 af 11.12.2009, s. 6-11

Rådets afgørelse 2009/935/RIA af 30. november 2009 om fastsættelse af listen over de tredjelande og organisationer, hvormed Europol skal indgå aftaler
EUT L 325 af 11.12.2009, s. 12-13

Rådets afgørelse 2009/933/FUSP af 30. november 2009 om udvidelse på Den Europæiske Unions vegne af det geografiske anvendelsesområde for aftalen mellem Den Europæiske Union og Amerikas Forenede Stater om udlevering
EUT L 325 af 11.12.2009, s. 4-5

Rådets konklusioner om styrkelse af bekæmpelsen af ulovlig narkotikahandel i Vestafrika
16451/09

Rådets konklusioner om modelbestemmelser til brug for Rådets drøftelser om strafferet
16542/2/09 REV 2 + REV 3 (sv) + REV 4 (fi)

Rådets resolution af 30. november 2009 om en køreplan med henblik på at styrke mistænkte eller tiltalte proceduremæssige rettigheder i straffesager (EØS-relevant tekst)
EUT C 295 af 4.12.2009, s. 1-3

Rådets konklusioner om arbejdskraftindvandring og dens udviklingspotentiale i mobilitetens tidsalder
15823/09

Rådets konklusioner om migration for udvikling
15806/09

Rådets konklusioner om mobilitetspartnerskaber som et redskab for den samlede migrationsstrategi
15811/09

Fælles erklæring om et mobilitetspartnerskab mellem Den Europæiske Union og Georgien
16396/09 + ADD 1

2009/896/EF: Rådets afgørelse af 30. november 2009 om indgåelse af aftalen mellem Det Europæiske Fællesskab og Antigua og Barbuda om visumfritagelse for kortvarige ophold
EUT L 321 af 8.12.2009, s. 38-38

2009/897/EF: Rådets afgørelse af 30. november 2009 om indgåelse af aftalen mellem Det Europæiske Fællesskab og Commonwealth of the Bahamas om visumfritagelse for kortvarige ophold
EUT L 321 af 8.12.2009, s. 39-39

2009/898/EF: Rådets afgørelse af 30. november 2009 om indgåelse af aftalen mellem Det Europæiske Fællesskab og Barbados om visumfritagelse for kortvarige ophold
EUT L 321 af 8.12.2009, s. 40-40

2009/899/EF: Rådets afgørelse af 30. november 2009 om indgåelse af aftalen mellem Det Europæiske Fællesskab og Republiken Mauritius om visumfritagelse for kortvarige ophold
EUT L 321 af 8.12.2009, s. 41-41

2009/900/EF: Rådets afgørelse af 30. november 2009 om indgåelse af aftalen mellem Det Europæiske Fællesskab og Republiken Seychellerne om visumfritagelse for kortvarige ophold
EUT L 321 af 8.12.2009, s. 42-42

2009/901/EF: Rådets afgørelse af 30. november 2009 om indgåelse af aftalen mellem Det Europæiske Fællesskab og Føderationen Saint Kitts og Nevis om visumfritagelse for kortvarige ophold
EUT L 321 af 8.12.2009, s. 43-43

Rådets konklusioner om en informationsstyringsstrategi for EU's indre sikkerhed
16637/09

Rådets afgørelse om undertegnelse på Det Europæiske Fællesskabs vegne og om midlertidig anvendelse af aftalen mellem Det Europæiske Fællesskab og Republiken Island, Kongeriget Norge, Det Schweiziske Forbund og Fyrstendømmet Liechtenstein om supplerende regler om Fonden for De Ydre Grænser for perioden 2007-2013
15954/09

Rådets afgørelse om makrofinansiel bistand til Serbien
15803/09

Rådets afgørelse om makrofinansiel bistand til Bosnien-Hercegovina
15802/09

Rådets afgørelse om makrofinansiel bistand til Georgien
15660/09

Rådets afgørelse om makrofinansiel bistand til Armenien
15661/09

Rådets afgørelse om indgåelse af aftalen mellem Australien og Den Europæiske Union om klassificerede informations sikkerhed
14683/09 + REV 1 (mt)

Rådets forordning (EF) nr. 1197/2009 af 30. november 2009 om ændring af forordning (EF) nr. 2115/2005 om en genopretningsplan for hellefisk inden for rammerne af Organisationen for Fiskeriet i det Nordvestlige Atlanterhav
EUT L 322 af 9.12.2009, s. 1-2

2009/947/EF: Rådets afgørelse af 30. november 2009 om indgåelse af aftalen mellem Det Europæiske Fællesskab og Republikken Aserbajdsjans regering om visse aspekter af lufttrafik
EUT L 328 af 15.12.2009, s. 39-39

2009/974/EF: Rådets afgørelse af 30. november 2009 om indgåelse af aftalen mellem Det Europæiske Fællesskab og Mongoliets regering om visse aspekter af lufttrafik
EUT L 336 af 18.12.2009, s. 4-4

Rådets afgørelse om undertegnelse på Det Europæiske Fællesskabs vegne af aftalen mellem Det Europæiske Fællesskab og Japans regering om videnskabeligt og teknologisk samarbejde
13753/09 + COR 1 + COR 2 (es) + COR 3 (hu) + COR 4 (bg) + COR 5

Rådets konklusioner om SIS II
16909/09

Rådets afgørelse om undertegnelse på Den Europæiske Unions vegne af en aftale mellem Den Europæiske Union og Japan om gensidig retshjælp i straffesager
15921/09

Rådets afgørelse om undertegnelse på Den Europæiske Unions vegne af aftalen mellem Den Europæiske Union og Amerikas Forenede Stater om behandling og overførsel af finansielle betalingsdata fra Den Europæiske Union til USA til brug for programmet til sporing af finansiering af terrorisme
16110/09 + COR 1 (fr) + COR 2 (hu) + COR 3 (el) + COR 4 (ee, es, cz) + REV 1(fi)

2980. samling i Rådet for Den Europæiske Union (BESKÆFTIGELSE, SOCIALPOLITIK, SUNDHED og FORBRUGERPOLITIK) den 30. november 2009 i Bruxelles

Rådets forordning (EF) nr. 1250/2009 af 30. november 2009 om ændring af forordning (EF) nr. 73/2009 om fælles regler for den fælles landbrugspolitik's ordninger for direkte støtte til landbrugere og om fastlæggelse af visse støtteordninger for landbrugere
EUT L 338 af 19.12.2009, s. 1-4

Rådets forordning (EF) nr. 1212/2009 af 30. november 2009 om fastsættelse for fangståret 2010 af orienteringspriser og EF-producentpriser for visse fiskevarer i henhold til forordning (EF) nr. 104/2000

EUT L 327 af 12.12.2009, s. 1-5

Rådets direktiv om dyresundhedsmæssige betingelser for enhovede dyrs bevægelser og indførsel af enhovede dyr fra tredjelande (kodificeret udgave)

15401/09 + REV 1 (fi) + REV 1 COR 1 (fi)

Rådets forordning (EF) nr. 1216/2009 af 30. november 2009 om en ordning for handelen med visse varer fremstillet af landbrugsprodukter

EUT L 328 af 15.12.2009, s. 10-26

Rådets forordning (EF) nr. 1217/2009 af 30. november 2009 om oprettelse af et informationsnet for landøkonomisk bogføring til belysning af indkomstforhold og driftsøkonomiske forhold i landbruget i Det Europæiske Fællesskab

EUT L 328 af 15.12.2009, s. 27-38

Rådets direktiv 2009/157/EF af 30. november 2009 om racerent avlskvæg (EØS-relevant tekst)

EUT L 323 af 10.12.2009, s. 1-5

Rådets direktiv 2009/158/EF af 30. november 2009 om dyresundhedsmæssige betingelser for samhandelen inden for Fællesskabet med fjerkræ og rugeæg samt for indførsel heraf fra tredjelande (EØS-relevant tekst)

EUT L 343 af 22.12.2009, s. 74-113

Rådets henstilling om røgfri miljøer

15937/1/09 REV 1

Rådets afgørelse om godkendelse på Det Europæiske Fællesskabs vegne af ændringerne til bilag II og III til konventionen om beskyttelse af havmiljøet i det nordøstlige Atlanterhav (Osparkonventionen) for så vidt angår lagring af kuldioxidstrømme i geologiske formationer

16223/1/09 REV 1 + REV 2 (en, mt, pt) + REV 3 (nl)

Rådets forordning (EF) nr. 1215/2009 af 30. november 2009 om exceptionelle handelsforanstaltninger for lande og territorier, der deltager i eller er knyttet til Den Europæiske Unions stabiliserings- og associeringsproces

EUT L 328 af 15.12.2009, s. 1-9

Rådets forordning (EF) nr. 1225/2009 af 30. november 2009 om beskyttelse mod dumpingimport fra lande, der ikke er medlemmer af Det Europæiske Fællesskab

EUT L 343 af 22.12.2009, s. 51-73

2009/954/EF: Rådets afgørelse af 30. november 2009 om Det Europæiske Fællesskabs undertegnelse og indgåelse af kommissoriet for det internationale partnerskab for samarbejde om energieffektivitet (IPEEC) og memorandummet vedrørende Det Internationale Energiagenturs varetagelse af sekretariatet for det internationale partnerskab for samarbejde om energieffektivitet
EUT L 330 af 16.12.2009, s. 37-47

Rådets konklusioner om "Fremme af integration på arbejdsmarkedet - Genopretning efter krisen og forberedelse til Lissabondagsordenen for tiden efter 2010"
16214/09

Rådets konklusioner om sund og værdig aldring
15955/09

Rådets konklusioner om ligestilling mellem mænd og kvinder: styrkelse af vækst og beskæftigelse – input til Lissabonstrategien for tiden efter 2010
15488/09 + REV 1 (hu)

Rådets konklusioner om gennemgang af medlemsstaternes og EU-institutionernes gennemførelse af Beijinghandlingsprogrammet "Beijing + 15": En fremskridtsrapport
15992/09

OPLYSNINGER OM VEDTAGELSEN AF LOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTER NOVEMBER 2009			
DEN LOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTS TITEL	VEDTAGNE TEKSTER	AFSTEMNINGS-REGEL	AFSTEMNINGS-RESULTATER
Rådets forordning (EF) nr. 1186/2009 af 16. november 2009 om en fællesskabsordning vedrørende fritagelse for import- og eksportafgifter (kodificeret udgave)	12850/09 + COR 1 (cs) + COR 4 (fi) + REV 1 (hu) + REV 2 (lt) + REV 2 COR 1 (lt) + REV 3 (sk) + REV 4 (sv) + REV 5 (de) + REV 6 (mt)	Kvalificeret flertal	Alle medlemsstater stemte for
Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1185/2009 af 25. november 2009 om statistik over pesticider (EØS-relevant tekst)	PE-CONS 3676/1/09 REV 1	Kvalificeret flertal	Alle medlemsstater stemte for
2976. samling i Rådet for Den Europæiske Union (LANDBRUG og FISKERI) den 20. november 2009 i Bruxelles			
Rådets forordning (EF) nr. 1139/2009 af 20. november 2009 om ophævelse af forældede rådsretsakter	13521/09	Kvalificeret flertal	Alle medlemsstater stemte for
Rådets forordning (EF) nr. 1128/2009 af 20. november 2009 om ophævelse af forældede rådsretsakter om den fælles landbrugspolitik	13519/09	Kvalificeret flertal	Alle medlemsstater stemte for

OPLYSNINGER OM VEDTAGELSEN AF LOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTER NOVEMBER 2009			
DEN LOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTS TITEL	VEDTAGNE TEKSTER	AFSTEMNINGS-REGEL	AFSTEMNINGS-RESULTATER
Rådets forordning (EF) nr. 1140/2009 af 20. november 2009 om ændring af forordning (EF) nr. 1234/2007 om en fælles markedsordning for landbrugsprodukter og om særlige bestemmelser for visse landbrugsprodukter (fusionsmarkedsordningen)	15097/09 + COR 1 (fr)	Kvalificeret flertal	Alle medlemsstater stemte for undtagen: Undlod at stemme: UK
Erklæring fra den polske delegation I forbindelse med: artikel 78 og artikel 79 i udkastet til Rådets forordning om ændring af forordning (EF) nr. 1234/2007 om en fælles markedsordning for landbrugsprodukter og om særlige bestemmelser for visse landbrugsprodukter (fusionsmarkedsordningen), 14270/09 AGRI 423, AGRIORG 96, AGRIFIN 86, beslattede Polen at trække sin indsigelse mod det foreslåede dokument tilbage, af hensyn til alle medlemsstaterne og fordi dets vedtagelse er en nødvendig forudsætning for at kunne iværksætte en pakke med hasteforanstaltninger til 280 mia. EUR. Det skal imidlertid understreges, at Polen fortsat betvivler lovligheden af de nye regler for beregning af den afgift, der skal betales ved overskridelse af den nationale mælkekvote, hvis der er tale om medlemsstater, der anvender mekanismen til opkøb af mælkekvoter. Det forelagte forslag vil føre til en formindskelse af mælkekvoter uden national støtte i de medlemsstater, der fuldt ud anvender de bevilgede produktionsbegrænsninger og samtidig administrerer den nationale kvoteopkøbsmekanisme. De nye regler vil åbenlyst medføre forskelsbehandling til ugunst for de mest aktive landbrugere, som bidrager til udviklingen af produktionen af mælk til markedet. I lyset af ovenstående er det efter Polens opfattelse afgørende, at mekanismen til opkøb af mælkekvoter bevares som en frivillig aktivitet, der kun bør gennemføres på grundlag af en uafhængig afgørelse truffet af en medlemsstat. Samtidig er det Polens opfattelse, at den nuværende affattelse af artikel 75, stk. 1, litra a), i Rådets forordning nr. 1234/2007 er utvetydig, og ingen fremtidig EU-fortolkning af denne artikel vil kunne åbne op for indførelse af denne mekanisme som en løsning, der er obligatorisk for alle medlemsstater.			

OPLYSNINGER OM VEDTAGELSEN AF LOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTER

NOVEMBER 2009

DEN LOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTS TITEL	VEDTAGNE TEKSTER	AFSTEMNINGS-REGEL	AFSTEMNINGS-RESULTATER
Rådets forordning (EF) nr. 1224/2009 af 20. november 2009 om oprettelse af en EF-kontrolordning med henblik på at sikre overholdelse af reglerne i den fælles fiskeripolitik, om ændring af forordning (EF) nr. 847/96, (EF) nr. 2371/2002, (EF) nr. 811/2004, (EF) nr. 768/2005, (EF) nr. 2115/2005, (EF) nr. 2166/2005, (EF) nr. 388/2006, (EF) nr. 509/2007, (EF) nr. 676/2007, (EF) nr. 1098/2007, (EF) nr. 1300/2008, (EF) nr. 1342/2008 og om ophævelse af forordning (EØF) nr. 2847/93, (EF) nr. 1627/94 og (EF) nr. 1966/2006	13669/09 + COR 1 + COR 2 (sk) + COR 3 (mt) + COR 4 (fi) + COR 5 (et) + REV 1 (pt) + REV 2 (et) + REV 3 (lt)	Kvalificeret flertal	Alle medlemsstater stemte for undtagen: Undlod at stemme: FI
Erklæring fra Kommissionen - certificering af maskineffekt Kontrolforordningen indfører systematisk certificering af maskiner, der er nye, ombyttet eller teknisk modificeret. Kommissionen er klar over, at dette kræver en fælles tilgang i alle medlemsstaterne på grund af de juridiske, administrative og økonomiske konsekvenser. For at bringe en sådan certificeringsordning i anvendelse vil det være nødvendigt at vedtage detaljerede regler efter proceduren i artikel 119 i forslaget. Som følge heraf vil sådanne regler først finde anvendelse på maskiner, der er nye, ombyttet eller teknisk modificeret, efter de detaljerede reglers ikrafttræden. De detaljerede regler har ikke betydning for status for de maskiner, der er installeret i et fiskerfartøj, i tilfælde af ændret ejerskab, forudsat at maskinen ikke er ny, ombyttet eller teknisk modificeret i forbindelse med overdragelsen eller efterfølgende. Erklæring fra Kommissionen - Finansielt bidrag til gennemførelsen af forordningen Kommissionen erklærer, at den er rede til at yde finansiell bistand til medlemsstaterne inden for rammerne af Rådets forordning (EF) nr. 861/2006, artikel 8a, og Kommissionens forordning (EF) nr. 391/2007 på de vilkår, der er fastlagt heri, med henblik på støtte til udgifter i forbindelse med ny kontrolteknologi og implementering af elektroniske databaser til validering af data, som deres myndigheder anvender ved gennemførelsen af Rådets forordning om oprettelse af en EF-kontrolordning med henblik på at sikre overholdelse af reglerne i den fælles fiskeripolitik og rede til at opprioritere disse udgifter i forbindelse med tildeling af EF-bidraget. Disse foranstaltninger skal indarbejdes i medlemsstaternes årlige fiskerikontrolprogrammer, som skal sendes til Kommissionen senest den 31. januar hvert år.			

OPLYSNINGER OM VEDTAGELSEN AF LOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTER

NOVEMBER 2009

DEN LOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTS TITEL	VEDTAGNE TEKSTER	AFSTEMNINGS- REGEL	AFSTEMNINGS- RESULTATER
Erklæring fra Kommissionen - tilskyndelsesforanstaltninger Kommissionen erklærer, at det ud over de kontrolforanstaltninger, der vedtages med nærværende forordning, er nødvendigt at planlægge positive foranstaltninger og incitamenter vedrørende bevarelsen af bestande og generelle miljøspørgsmål i forbindelse med den fremtidige reform af den fælles fiskeripolitik. Erklæring fra Kommissionen – akvakultur og indlandsfiskeri Med hensyn til denne forordnings artikel 2 erklærer Kommissionen, at akvakultur og indlandsfiskeri samt produkter, der hidrører fra disse aktiviteter, kun vil være omfattet af EF-kontrolordningen, hvis og i den udstrækning specifikke regler i den fælles fiskeripolitik finder anvendelse på dem. Denne forordnings gennemførelsesbestemmelser vil tage behørigt hensyn til nævnte sektors særlige forhold og vil overholde proportionalitetsprincippet. Erklæring fra Kommissionen – artikel 92 Kommissionen ønsker at fremhæve, at der ved fastlæggelsen af detaljerede regler for anvendelsen af artikel 92 vil blive taget hensyn til, hvorvidt de handlinger eller undladelser, der udgør overtrædelsen, begås forsætligt, når det skal afgøres, om en overtrædelse er alvorlig. Kommissionen tillægger desuden pointsystemet for alvorlige overtrædelser stor betydning med hensyn til at sikre en bedre overholdelse af reglerne i den fælles fiskeripolitik og indføre ensartede spilleregler for alle EF-farvande. For at opnå dette erklærer Kommissionen, at den vil fastlægge fælles regler på fællesskabsplan i de detaljerede regler, der skal vedtages efter proceduren i artikel 119, for anvendelsen af et sådant pointsystem, herunder en liste over point, der gives for hver alvorlig overtrædelse. I betragtning af betydningen af pointsystemet for alvorlige overtrædelser vil Kommissionen involvere medlemsstaterne tæt i udarbejdelsen af systemet. Erklæring fra Kommissionen - vurdering af kontrolordningen Kommissionen erklærer, at den vil oprette en gruppe af eksperter fra medlemsstaterne, som vil vurdere den administrative byrde på området håndhævelse af den fælles fiskeripolitik og fremkomme med mulige idéer og forslag til, hvordan sådanne byrder kan mindskes, herunder ved at indføre alternative, risikobaserede kontrolforanstaltninger i medlemsstaterne uden at bringe kontrolordningens effektivitet og Fællesskabets ensartede spilleregler i fare. Ekspertgruppen vil blive oprettet så hurtigt som muligt og vil efter høring af Den Rådgivende Komité for Fiskeri og Akvakultur offentliggøre en rapport i slutningen af 2010 i tide til, at Kommissionen kan tage resultatet i betragtning ved reformen af den fælles fiskeripolitik inden 2012.			

OPLYSNINGER OM VEDTAGELSEN AF LOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTER

NOVEMBER 2009

DEN LOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTS TITEL	VEDTAGNE TEKSTER	AFSTEMNINGS- REGEL	AFSTEMNINGS- RESULTATER
Erklæring fra Kommissionen Kommissionen erklærer, at den agter at fremme en kultur, hvor reglerne overholdes på internationalt plan i samme udstrækning og efter de samme standarder som i nærværende forordning, og særlig inden for rammerne af regionale fiskeriforvaltningsorganisationer (RFFO'er) såvel som i Kommissionens bilaterale forbindelser med tredjelande, med henblik på at bidrage til indførelsen af ensartede spilleregler internationalt. Erklæring fra Kommissionen – vejning Kommissionen er klar over, at en umiddelbar anvendelse af artikel 60 og 61 kunne føre til en afbrydelse af veletablerede kontrolprocedurer for landinger. De eksisterende procedurer vil ikke blive berørt af anvendelsen af disse artikler, før passende prøvetagningsplaner i overensstemmelse med disse artikler er blevet forelagt af de pågældende medlemsstater for Kommissionen til godkendelse inden for en rimelig tid, og en efterfølgende beslutning herom er truffet af Kommissionen. Den rimelige tid vil blive defineret i de detaljerede regler, der henvises til i artikel 60, stk. 7, og artikel 61. Erklæring fra Kommissionen – artikel 90 Artikel 90, stk. 6, skal fortolkes således, at artikel 90, stk. 2-5, ikke finder anvendelse, hvis medlemsstaterne sikrer, at fysiske personer, der har begået alvorlige overtrædelser, straffes med strafferetlige sanktioner, der er effektive, står i rimeligt forhold til overtrædelsen og har afskrækkende virkning, og at juridiske personer, der kan holdes ansvarlige for disse lovovertrædelser, straffes med bøder der er effektive, står i rimeligt forhold til overtrædelsen og har afskrækkende virkning. Erklæring fra Finland Finland kan ikke tilslutte sig den politiske enighed, der blev opnået på Rådets samling i oktober 2009 i Luxemburg om et forslag om oprettelse af en EF-kontrolordning med henblik på at sikre overholdelse af reglerne i den fælles fiskeripolitik, af følgende grunde: Resultatet tager ikke fuldt ud hensyn til de betingelser, der hersker i den nordlige Østersø, og skaber således yderligere byrder for administration og aktører uden at bidrage med bedre resultater for så vidt angår kontrol og håndhævelse Pointsystemet er ikke proportionalt og kan føre til urimelige situationer set fra fiskernes synspunkt. Desuden kan omkostningerne ved at indføre og opretholde et sådant pointsystem være store Endelig ønsker Finland at begrænse forbuddet mod at afsætte fangster fra rekreativt fiskeri til arter, der er omfattet af genopretningsplaner og/eller flerårige planer. Af ovennævnte grunde beklager Finland resultatet og afholder sig fra at stemme.			

OPLYSNINGER OM VEDTAGELSEN AF LOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTER

NOVEMBER 2009

DEN LOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTS TITEL	VEDTAGNE TEKSTER	AFSTEMNINGS- REGEL	AFSTEMNINGS- RESULTATER
Erklæring fra Italien Italien opfordrer Kommissionen til at overveje spørgsmål i forbindelse med fangst af undermålsfisk med lovlig maskestørrelse, også for at undgå udsmid. I den henseende opfordrer Italien Kommissionen til om nødvendigt at fremsætte forslag i forbindelse med gennemførelsen af den nye forordning om oprettelse af en EF-kontrolordning for den fælles fiskeripolitik. Erklæring fra Slovenien Slovenien støtter forslaget til Rådets forordning om oprettelse af en EF-kontrolordning med henblik på at sikre overholdelse af reglerne i den fælles fiskeripolitik, selv om vi stadig er bekymrede for, at visse bestemmelser i vid udstrækning kan vise sig at være byrdefulde både for småfiskeri og for de tilsvarende myndigheder. Nødvendigheden af også at tilpasse reglerne til de mindre fiskerisektorer med en stor andel af småfiskeri fremgik tydeligt af drøftelserne. Vi tilskynder derfor Kommissionen til at være mere opmærksom på de behov, der findes inden for regionalt fiskeri af mindre omfang, som ikke udgør en trussel mod biodiversiteten, samt på bottom-up tilgangen i dens kommende lovgivningsforslag, navnlig i forbindelse med den forestående reform af den fælles fiskeripolitik.			
Rådets forordning (EF) nr. 1226/2009 af 20. november 2009 om fastsættelse for 2010 af fiskerimuligheder og dertil knyttede betingelser for visse fiskebestande og grupper af fiskebestande for Østersøen	15037/09 + REV 1 (lv)	Kvalificeret flertal	Alle medlemsstater stemte for undtagen: Undlod at stemme: PL
Fælles erklæring fra Rådet og Kommissionen I lyset af den erklæring, der blev undertegnet af Østersømedlemsstaterne og Kommissionen den 1. oktober 2009 i Stockholm, om forvaltningen af Østersøfiskeriet, og de strategiske foranstaltninger til styrkelse af et bæredygtigt fiskeri, der er fastlagt i EU-strategien for Østersøområdet, er Kommissionen og Rådet enige om, at det er hensigtsmæssigt at udarbejde en køreplan i 2010 vedrørende yderligere foranstaltninger med det formål at eliminere udsmidet i Østersøen, bl.a. ved at vedtage et forbud mod udsmid, hvis det er relevant, og tage hensyn til pilotprojektet under Danmarks ledelse om et kvotesystem for fangsterne samt det forslag, som BSRAC har fremsat.			

OPLYSNINGER OM VEDTAGELSEN AF LOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTER

NOVEMBER 2009

DEN LOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTS TITEL	VEDTAGNE TEKSTER	AFSTEMNINGS-REGEL	AFSTEMNINGS-RESULTATER
Fælles erklæring fra Rådet og Kommissionen I lyset af den erklæring, der blev undertegnet af Østersømedlemsstaterne og Kommissionen den 1. oktober 2009 i Stockholm om forvaltningen af Østersøfiskeriet og de strategiske foranstaltninger til styrkelse af et bæredygtigt fiskeri, der er fastlagt i EU-strategien for Østersøområdet, er Kommissionen og Rådet enige om, at det er hensigtsmæssigt at formulere et mandat for en teknisk arbejdsgruppe i samarbejde med interessenterne i lighed med eksisterende høring af interessenter og med det formål at evaluere og revidere de foranstaltninger, der er fastsat for 2010, efter behov. Derudover skal gruppen forberede eventuelle yderligere foranstaltninger til eliminering af udsmid, såsom forbedring af fiskeredskabers selektivitet, reduktion af mindstemålet ved landing og indførelse af sæsonlukninger af områder med henblik på beskyttelse af ungtorsk. Fælles erklæring fra Rådet og Kommissionen Rådet og Kommissionen vil se med tilfredshed på yderligere forsøg og udviklinger i 2010 vedrørende et fuldt dokumenteret fiskeri med henblik på at vurdere, om gennemførelsen af dette princip kan udgøre et reelt alternativ. Fælles erklæring fra Rådet og Kommissionen Under henvisning til behovet for at sikre den vårgydende sild i den vestlige del af Østersøen og for at afbøde de forudsete virkninger af den stadig ringere rekruttering er Kommissionen og Rådet enige om, at fiskedødeligheden ikke bør stige yderligere i 2010. Under hensyntagen til den geografiske fordeling, navnlig af ungfiskene i denne bestand, reduceres TAC'en for underafsnit 22-24 med 16,5 %, mens der for den vårgydende silde andel af TAC'en for underafsnit IIIa tilsigtes en reduktion på 25,5 %. Erklæring fra Kommissionen Kommissionen tilbyder sammen med de berørte medlemsstater at vurdere, hvordan bestemmelserne om strukturstøtte med henblik på større selektivitet som fastsat under EFF kan anvendes så effektivt og hurtigt som muligt for at støtte gennemførelsen af de aftalte foranstaltninger. Erklæring fra Polen om forordningen om TAC og kvoter for Østersøen for 2010 Polen beklager, at Rådet i forbindelse med sin beslutning om at øge maskestørrelsen for Bacoma-fangstpose og T90-redskaber fra 110 til 120 mm ikke har taget hensyn til konklusionerne i den ICES-rapport, der blev udarbejdet på anmodning af Europa-Kommissionen vedrørende selektiviteten af de redskaber til torskefiskeri, der benyttes i Østersøen. En beslutning, der ikke er underbygget af videnskabelig rådgivning, og som tidligere har vist sig at være forkert, fortjener ikke at blive støttet. Polen undlader derfor at stemme.			

OPLYSNINGER OM VEDTAGELSEN AF LOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTER NOVEMBER 2009			
DEN LOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTS TITEL	VEDTAGNE TEKSTER	AFSTEMNINGS-REGEL	AFSTEMNINGS-RESULTATER
Erklæring fra Polen om den fremtidige fastsættelse af TAC for torsk i den østlige del af Østersøen Polen glæder sig over de positive udviklinger i torskebestanden i den østlige del af Østersøen som bekræftet af ICES-rådgivningen for 2009 og 2010. Denne situation bør afspejles ved at ajourføre høstkontrolreglerne som del af revisionen af den langsigtede forvaltningsplan for torsk i Østersøen, der skal påbegyndes i 2010.			
Fælles holdning (EF) nr. 18/2009 af 20. november 2009 fastlagt af Rådet i henhold til fremgangsmåden i artikel 251 i traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab med henblik på vedtagelse af Europa-Parlamentets og Rådets forordning om mærkning af dæk for så vidt angår brændstof-effektivitet og andre vigtige parametre (EØS-relevant tekst)	14639/09 + ADD 1 + ADD 1 COR 1 + REV 6 + REV 6 ADD 1	Kvalificeret flertal	Alle medlemsstater stemte for
Erklæring fra Kommissionen Kommissionen støtter anvendelsen af fællesskabsinstrumenter, som f.eks. programmet "Intelligent Energi - Europa" som bidrag til initiativer, der øger slutbrugernes bevidsthed om fordelene ved mærkning af dæk. Senest i juni 2012 vil Kommissionen på sin webside ec.europa til brug for navnlig forbrugerorganisationer og dækfabrikanter lægge oplysninger ud, der redegør for hver enkelt del af dækmærket, og en harmoniseret regnemaskine til beregning af brændstofbesparelsen..			
Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2009/140/EF af 25. november 2009 om ændring af direktiv 2002/21/EF om fælles rammebestemmelser for elektroniske kommunikationsnet og -tjenester, direktiv 2002/19/EF om adgang til og samtrafik mellem elektroniske kommunikationsnet og tilhørende faciliteter og direktiv 2002/20/EF om tilladelser til elektroniske kommunikationsnet og -tjenester (EØS-relevant tekst)	PE-CONS 3677/6/09 REV 6	Kvalificeret flertal	Alle medlemsstater stemte for undtagen: Undlod at stemme: NL

OPLYSNINGER OM VEDTAGELSEN AF LOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTER

NOVEMBER 2009

DEN LOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTS TITEL	VEDTAGNE TEKSTER	AFSTEMNINGS-REGEL	AFSTEMNINGS-RESULTATER
Erklæring fra Kommissionen om netneutralitet Kommissionen tillægger det stor betydning at bevare internettets åbne og neutrale karakter under fuld hensyntagen til medlovgivernes ønske om at værne om netneutraliteten som et politisk mål og reguleringsprincip, som de nationale tilsynsmyndigheder¹ skal fremme, og samtidig styrke tilknyttede åbenhedskrav² og indføre beføjelse for de nationale tilsynsmyndigheder til at føre sikkerhedskontrol for at forebygge forringelse af tjenesterne og hindring eller forsinkelse af trafikken over offentlige net³. Kommissionen vil føre nøje tilsyn med gennemførelsen af disse bestemmelser i medlemsstaterne og sætte særlig fokus på, hvordan de europæiske borgeres "netfrihed" sikres, i sin årlige fremskridtsrapport til Europa-Parlamentet og Rådet. I mellemtiden vil Kommissionen føre tilsyn med markedets og den teknologiske udviklings indvirkning på "netfrihed" og rapportere til Europa-Parlamentet og Rådet inden udgangen af 2010 om, hvorvidt der er behov for yderligere vejledning, og vil påberåbe sig sine nuværende konkurrencelovbeføjelser til at tackle enhver konkurrencebegrænsende praksis, der kan tænkes at dukke op. Erklæring fra Nederlandene Nederlandene har store vanskeligheder med den centrale rolle, som Europa-Kommissionen spiller i forbindelse med reguleringen af telemarkederne på grundlag af artikel 7, 15 og 19 i direktivet om bedre regulering. De nationale tilsynsmyndigheder bør have større råderum til at tage hensyn til specifikke markedsforhold, og de bør i den forbindelse ikke kunne underkendes af Kommissionen. Nederlandene foretrækker en forskriftsudvalgsprocedure ved opstillingen af listen over relevante markeder (artikel 15 i rammedirektivet). Nederlandene tillægger ligeledes et godt samarbejde med andre medlemsstater stor betydning og erkender, at det er vigtigt, at der opnås politisk enighed. Efter en afvejning af alle elementer undlader Nederlandene derfor at stemme.			

¹ Rammedirektivets artikel 8, stk. 4, litra g).

² Forsyningspligtdirektivets artikel 20, stk. 1, litra b), og artikel 21, stk. 3, litra c) og d).

³ Forsyningspligtdirektivets artikel 22, stk. 3.

OPLYSNINGER OM VEDTAGELSEN AF LOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTER

NOVEMBER 2009

DEN LOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTS TITEL	VEDTAGNE TEKSTER	AFSTEMNINGS-REGEL	AFSTEMNINGS-RESULTATER
Erklæring fra Østrig, Belgien, Estland, Finland, Tyskland, Irland, Letland, Malta, Polen, Rumænien, Slovakiet, Spanien og Det Forenede Kongerige Direktivet om borgernes rettigheder, direktivet om databeskyttelse Ovennævnte medlemsstater ser med tilfredshed på vedtagelsen af de tre sager, der udgør en integreret pakke af regulerende forslag for den elektroniske kommunikationssektor: direktivet om borgernes rettigheder og BEREK-forordningen, som Rådet vedtog den 26. oktober 2009, og direktivet om bedre regulering, som Rådet vedtog den 20. november. Formålet med direktiv 2002/58/EF og direktivet om borgernes rettigheder er at beskytte de grundlæggende rettigheder og frihedsrettigheder i forbindelse med behandling af personoplysninger inden for den elektroniske kommunikationssektor og navnlig privatlivets fred og at sikre fri udveksling af sådanne oplysninger. Artikel 5, stk. 3, i direktiv 2002/58/EF vedrører de betingelser, hvorpå oplysninger, herunder uønskede spionprogrammer eller andre typer skadelig software, kan anbringes på en persons terminaludstyr. Det vedrører også "cookies" og lignende teknologier, som i mange tilfælde kan bruges lovligt. Den ændrede tekst til artikel 5, stk. 3, gør det klart, at det nuværende krav om samtykke til brug af sådanne teknologier gælder, uanset om de leveres via elektroniske kommunikationsnet eller andre tekniske midler. Disse medlemsstater erkender, at denne præcisering kan kræve ændring af nogle nationale love. Som angivet i betragtning 66 er det ikke meningen, at ændringen af artikel 5, stk. 3, skal føre til en ændring af det nuværende krav om, at et sådant samtykke kan udøves som en ret til at nægte brug af cookies eller lignende teknologier brugt til lovlige formål. Disse medlemsstater understreger også, at midlerne til at give oplysninger og give ret til at nægte at give oplysninger bør gøres så brugervenlige som muligt. Erklæring fra Østrig, Bulgarien, Estland, Finland, Tyskland, Irland, Italien, Letland, Malta, Polen, Portugal, Rumænien, Slovakiet, Slovenien, Spanien og Det Forenede Kongerige om Direktivet om bedre regulering, rammedirektivet Denne erklæring vedrører artikel 21 i direktivet om bedre regulering, der indeholder en revideret tekst til artikel 19 i rammedirektivet. Ovennævnte medlemsstater noterer sig, at Kommissionens beføjelse til at vedtage afgørelser i henhold til artikel 19 udtrykkeligt er begrænset til at harmonisere de nationale tilsynsmyndigheders generelle reguleringsmetode i henhold til artikel 15 og 16 i rammedirektivet. Artikel 15 i rammedirektivet "Procedure for afgrænsning af markeder" beskriver de procedurer, der skal følges, når de økonomiske markeder skal udpeges og afgrænses. I henhold til artikel 16 i rammedirektivet ("Markedsanalyseprocedure") skal de nationale tilsynsmyndigheder analysere de relevante markeder under hensyntagen til de markeder, der er udpeget i Kommissionens henstilling vedrørende dette spørgsmål, for at finde ud af, om der er konkurrence på de relevante markeder.			

OPLYSNINGER OM VEDTAGELSEN AF LOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTER

NOVEMBER 2009

DEN LOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTS TITEL	VEDTAGNE TEKSTER	AFSTEMNINGS-REGEL	AFSTEMNINGS-RESULTATER
Derudover fastsættes det i artikel 16, at afgørelsen af, om der er konkurrence på et marked eller ej, skal tages i betragtning, når det besluttet, om forpligtelser for virksomheder skal opretholdes, indføres eller ophæves i henhold til andre bestemte bestemmelser. Artikel 16 specificerer ikke, hvilke forpligtelser det bør være. Disse medlemsstater mener derfor, at omfanget af Kommissionens beslutningsbeføjelser i henhold til artikel 19 i rammedirektivet ved henvisning til artikel 15 og 16 i rammedirektivet er begrænset til spørgsmål vedrørende afgrænsning af markeder, vurdering af stærk markedsposition og virkningen af markedsanalyser på, hvorvidt der skal indføres forpligtelser for virksomheder eller ej, men omfatter ikke valg og udformning af midler i henhold til artikel 8 i adgangsdirektivet eller artikel 17 i forsyningspligtdirektivet. Erklæring fra Kommissionen vedrørende rammedirektivets artikel 19 Kommissionen ser med tilfredshed på den endelige ordlyd af rammedirektivets artikel 19, der i den ændrede udgave bemyndiger Kommissionen til at vedtage harmoniseringsforanstaltninger i form af bindende beslutninger, herunder i relation til inkonsekvent gennemførelse af generel regulering i praksis fra de nationale tilsynsmyndigheders side i forbindelse med regulering af markederne for elektronisk kommunikation i henhold til rammedirektivets artikel 15 og 16, hvor det skaber hindringer for det indre marked. Selv om der i sådanne beslutninger ikke må henvises til specifikke notifikationer fra de nationale tilsynsmyndigheder i medfør af rammedirektivets artikel 7a, omfatter de gennemførelse af generel regulering i praksis med hensyn til at opretholde, indføre, ændre eller ophæve de forpligtelser, der er nævnt i rammedirektivets artikel 16, stk. 2. Europa-Parlamentets og Rådets forordning om kosmetiske produkter (omarbejdning) (EØS-relevant tekst)			
	PE-CONS 3623/5/09 REV 5	Kvalificeret flertal	Alle medlemsstater stemte for

OPLYSNINGER OM VEDTAGELSEN AF LOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTER

NOVEMBER 2009

DEN LOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTS TITEL	VEDTAGNE TEKSTER	AFSTEMNINGS-REGEL	AFSTEMNINGS-RESULTATER
Erklæring fra Rådet Rådet ønsker en henvisning til punkt 4, andet afsnit, i den interinstitutionelle aftale af 28. november 2001 om en mere systematisk omarbejdning af retsakter¹ (i det følgende benævnt "<i>IIA af 28. november 2001</i>"): <i>"En ny retsakt, der, bortset fra standardbestemmelser eller -formler, ændrer indholdet af alle bestemmelserne i den tidligere retsakt, som den træder i stedet for og ophæver, betragtes ikke som omarbejdning."</i> På baggrund af artikel 249 i traktaten mener Rådet, at omarbejdning af retsakter, der består i at omsætte bestemmelserne i et eller flere direktiver til en forordning, i princippet og pr. definition "<i>ændrer indholdet af alle bestemmelserne i den tidligere retsakt, som den træder i stedet for og ophæver</i>". I det foreliggende tilfælde synes det på grund af det fremskredne stadium i forhandlingerne, herunder forhandlingerne med Europa-Parlamentet, ikke at være muligt at afbryde de igangværende drøftelser i Rådet og Europa-Parlamentet. Dette kan dog under ingen omstændigheder skabe præcedens. Rådet forbeholder sig ret til i fremtiden at forkaste forslag, der ikke er i overensstemmelse med IIA af 28. november 2001. Erklæring fra Forbundsrepublikken Tyskland om forslaget til Europa-Parlamentets og Rådets forordning om kosmetiske produkter Med henblik på indførelse af mærkning af nanopartikler i kosmetiske midler (art. 19, stk. 1, litra g)) kan det efter Forbundsrepublikken Tysklands opfattelse ikke udelukkes, at den generelle mærkning af stoffer af nanostørrelse i kosmetiske midler med udtrykket "nano" kan misforstås af forbrugerne som en advarsel. På grund af de generelle sikkerhedskrav til kosmetiske midler må der i forvejen kun findes sikre produkter på markedet. Dette gælder også kosmetiske midler, der er fremstillet under anvendelse af nanoteknologi. Efter tysk opfattelse kan oplysninger om stoffer af nanostørrelse være vigtige for forbrugerne, når partikelstørrelsen medfører ændrede egenskaber.			

¹ EFT C 77 af 28.3.2002, s. 1.

**OPLYSNINGER OM VEDTAGELSEN AF LOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTER
NOVEMBER 2009**

DEN LOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTS TITEL	VEDTAGNE TEKSTER	AFSTEMNINGS- REGEL	AFSTEMNINGS- RESULTATER
Erklæringer fra Kommissionen 1. <i>Omarbejdning (vedtaget i december)</i> Kommissionen noterer sig medlemsstaternes betænkeligheder med hensyn til at omarbejde direktiver til forordninger. Kommissionen finder, at eksisterende bestemmelser i et direktiv, hvis de er tilstrækkelig klare, præcise og detaljerede, kan omsættes til umiddelbart gældende bestemmelser i en forordning ved hjælp af omarbejdning. Dette gælder især, hvis de pågældende bestemmelser er af teknisk art og allerede er gennemført fuldt ud i samtlige medlemsstaters nationale lovgivning. Kommissionen accepterer på baggrund af de forskellige holdninger, der er givet udtryk for, at det konkrete tilfælde med forordningen om kosmetiske midler ikke bliver brugt som præcedens for fortolkningen af den interinstitutionelle aftale på dette punkt. 2. <i>Internetsalg</i> Kommissionen forpligter sig til at afklare situationen vedrørende internetsalg af kosmetiske midler inden datoen for forordningens anvendelse. 3. <i>Forfalskninger</i> Kommissionen er ligesom Europa-Parlamentet bekymret over, at sektoren for kosmetiske midler kan blive påvirket af falske produkter, som kan øge risikoen for den menneskelige sundhed. Kommissionen vil derfor træffe foranstaltninger til at fremme samarbejdet mellem de nationale kompetente myndigheder for at bekæmpe falske produkter. 4. <i>Overgangsbestemmelser og datoer for anvendelsen af forordningen</i> Kommissionen vil udarbejde en forklarende note vedrørende overgangsbestemmelser og datoer for forordningens anvendelse (navnlig med hensyn til artikel 10 (sikkerhedsvurdering), 11 (dossier med produktinformationer), 13 (underretning) og 16 (nanomaterialer))¹. 5. <i>Definition af nanomaterialer</i> Kommissionen noterer sig, at der arbejdes videre med en fælles definition af nanomaterialer. Kommissionen bekræfter derfor, at der i kommende fællesskabslovgivning skal tages hensyn til de fremskridt, der gøres med en sådan fælles definition, og noterer sig, at det efter udvalgsprocedurerne i dette forslag også vil være muligt at ajourføre definitionen heri.			

¹ Tidligere art. 7, 8, 10 og 12a som anført i den oprindelige mundtlige erklæring, der blev afgivet den 24. marts 2009.

OPLYSNINGER OM VEDTAGELSEN AF LOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTER NOVEMBER 2009			
DEN LOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTS TITEL	VEDTAGNE TEKSTER	AFSTEMNINGS-REGEL	AFSTEMNINGS-RESULTATER
Vedtagelse af lovgivningsmæssige retsakter efter Europa-Parlamentets andenbehandling under den fælles beslutningsprocedure (den 23.-26. november 2009 i Strasbourg) Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1222/2009 af 25. november 2009 om mærkning af dæk for så vidt angår brændstofeffektivitet og andre vigtige parametre (EØS-relevant tekst)	14639/6/09 REV 6	Kvalificeret flertal	Alle medlemsstater stemte for
Erklæring fra Kommissionen Kommissionen støtter anvendelsen af fællesskabsinstrumenter, som f.eks. programmet "Intelligent Energi - Europa" som bidrag til initiativer, der øger slutbrugernes bevidsthed om fordelene ved mærkning af dæk. Senest i juni 2012 vil Kommissionen på sin webside ec.europa til brug for navnlig forbrugerorganisationer og dækfabrikanter lægge oplysninger ud, der redegør for hver enkelt del af dækmærket, og en harmoniseret regnemaskine til beregning af brændstofbesparelsen.			
2978. samling i Rådet for Den Europæiske Union (UDDANNELSE, UNGDOM og KULTUR) den 26.-27. november 2009 i Bruxelles Rådets direktiv 2009/143/EF af 26. november 2009 om ændring af direktiv 2000/29/EF for så vidt angår delegering af laboratorieundersøgelser	15705/09 + COR 1 (fi) + COR 2 (sk)	Enstemmighed	Alle medlemsstater stemte for undtagen: Undlod at stemme: AT, DE, LV

OPLYSNINGER OM VEDTAGELSEN AF LOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTER NOVEMBER 2009			
DEN LOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTS TITEL	VEDTAGNE TEKSTER	AFSTEMNINGS-REGEL	AFSTEMNINGS-RESULTATER
Fælles erklæring fra Letland, Østrig og Tyskland Letland, Østrig og Tyskland sætter pris på Europa-Kommissionens initiativ med hensyn til at foreslå ændringer til plantesundhedsdirektivet og takker formandskabet for kompromisforslaget. Letland, Østrig og Tyskland er ikke imod princippet om at delegerer laboratorieundersøgelser til en juridisk person, hvad enten denne henhører under den offentlige ret eller under privatretten. Letland, Østrig og Tyskland mener imidlertid, at sådanne undersøgelser bør delegeres under forudsætning af, at der etableres kriterier for en klar og internationalt accepteret kvalitetssikrings- og evalueringsordning for laboratorieundersøgelser. Forslaget til Rådets direktiv indeholder ikke sådanne specifikke kvalitetssikringskrav. Derfor undlader Letland, Østrig og Tyskland at stemme. Manglen på disse kriterier for en harmoniseret kvalitetssikrings- og evalueringsordning for laboratorieundersøgelser vil skabe mere betydelige uoverensstemmelser i laboratorieundersøgelserne og dermed svække EU's plantesundhedsordning. Samtidig forventer Letland, Østrig og Tyskland, at vores særlige ønske om en klar og internationalt accepteret kvalitetssikringsordning for laboratorieundersøgelser vil blive taget i betragtning i forbindelse med evalueringen af EU's plantesundhedsordning.			
Europa-Parlamentets og Rådets direktiv om visse dele af og specifikationer for landbrugs- og skovbrugstraktorer (kodificeret udgave)	PE-CONS 3678/09	Kvalificeret flertal	Alle medlemsstater stemte for
Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2009/142/EF af 30. november 2009 om gasapparater (EØS-relevant tekst)	PE-CONS 3679/1/09 REV 1	Kvalificeret flertal	Alle medlemsstater stemte for
Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2009/148/EF af 30. november 2009 om beskyttelse af arbejdstagere mod farene ved under arbejdet at være udsat for asbest (EØS-relevant tekst)	PE-CONS 3680/2/09 REV 2	Kvalificeret flertal	Alle medlemsstater stemte for

**OPLYSNINGER OM VEDTAGELSEN AF LOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTER
NOVEMBER 2009**

DEN LOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTS TITEL	VEDTAGNE TEKSTER	AFSTEMNINGS- REGEL	AFSTEMNINGS- RESULTATER
Europa-Parlamentets og Rådets direktiv om beskyttelse af vilde fugle (kodificeret udgave)	PE-CONS 3681/09	Kvalificeret flertal	Alle medlemsstater stemte for
Europa-Parlamentets og Rådets forordning om generelle regler for Fællesskabets finansielle støtte inden for transeuropæiske net (kodificeret udgave)	PE-CONS 3682/1/09 REV 1	Kvalificeret flertal	Alle medlemsstater stemte for
Rådets beslutning om det europæiske år for frivilligt arbejde til fremme af aktivt medborgerskab (2011)	15658/09 + REV 1 (mt) + REV 2 (fi)	Kvalificeret flertal	Alle medlemsstater stemte for
2979. samling i Rådet for Den Europæiske Union (RETLIGE OG INDRE ANLIGGENDER) den 30. november 2009 i Bruxelles			
Rådets rammeafgørelse 2009/905/RIA af 30. november 2009 om akkreditering af leverandører af kriminaltekniske ydelser, der udfører laboratorieaktiviteter	15905/09	Kvalificeret flertal	Alle medlemsstater stemte for
Erklæring fra Forbundsrepublikken Tyskland ad artikel 3 i Rådets rammeafgørelse om akkreditering af leverandører af kriminaltekniske ydelser, der udfører laboratorieaktiviteter Med henblik på at fastlægge anvendelsesområdet for Rådets rammeafgørelse om akkreditering af leverandører af kriminaltekniske ydelser, der udfører laboratorieaktiviteter, defineres begreberne "laboratorium" og "laboratorieaktivitet" i betragtning 15 og i artikel 3, litra a) og b). Forbundsrepublikken Tyskland går ud fra, at der herved udelukkende forstås klassiske kriminaltekniske laboratorier med videnskabeligt uddannet personale. Faciliteter eller afdelinger uden videnskabeligt personale, og hvor der kun lejlighedsvis udføres aktiviteter, som ligner laboratorieaktiviteter (f.eks. dampning med cyanoacrylat eller neddypning i ninhydrinopløsning), er efter tysk opfattelse ikke laboratorier i rammeafgørelsens forstand og er derfor ikke omfattet af akkrediteringsforpligtelsen.			

OPLYSNINGER OM VEDTAGELSEN AF LOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTER NOVEMBER 2009			
DEN LOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTS TITEL	VEDTAGNE TEKSTER	AFSTEMNINGS-REGEL	AFSTEMNINGS-RESULTATER
Erklæring fra Kommissionen om Rådets rammeafgørelse om akkreditering af leverandører af kriminaltekniske ydelser, der udfører laboratorieaktiviteter Kommissionen mener, at eftersom rammeafgørelsen om akkreditering af leverandører af kriminaltekniske ydelser, der udfører laboratorieaktiviteter, vedrører tjenesteydelser som omhandlet i artikel 50 i traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, bør den vedtages i henhold til denne traktat. Kommissionen forbeholder sig ret til at træffe de foranstaltninger, den finder relevante.			
Rådets afgørelse 2009/902/RIA af 30. november 2009 om oprettelse af et europæisk kriminalpræventivt net (EUCPN) og om ophævelse af afgørelse 2001/427/RIA	15137/09	Kvalificeret flertal	Alle medlemsstater stemte for
Rådets rammeafgørelse 2009/948/RIA af 30. november 2009 om forebyggelse og bilæggelse af konflikter om udøvelse af jurisdiktion i straffesager	8535/09 + REV 1 (de) + REV 2 (lv)	Kvalificeret flertal	Alle medlemsstater stemte for
Erklæring fra Rådet Med henblik på at gøre strafferetsplejen mere effektiv, og idet der tages hensyn til, at den grænseoverskridende kriminalitet bliver stadig mere kompleks, vil Rådet hvor det er relevant undersøge muligheden for at træffe yderligere foranstaltninger med henblik på at lette samarbejdet i situationer, hvor der føres straffesager i to eller flere medlemsstater om de samme eller beslægtede faktiske omstændigheder, der involverer forskellige personer, eller om den samme kriminelle organisation, under hensyn til den rolle, som Eurojust og Det Europæiske Retlige Netværk spiller. I mellemtiden opfordrer Rådet medlemsstaterne til at tage kontakt med hinanden og udveksle oplysninger via deres kompetente myndigheder i sådanne situationer i overensstemmelse med eventuelle nationale love og procedurer, EU-lovgivningen eller folkeretten.			

OPLYSNINGER OM VEDTAGELSEN AF LOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTER NOVEMBER 2009			
DEN LOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTS TITEL	VEDTAGNE TEKSTER	AFSTEMNINGS-REGEL	AFSTEMNINGS-RESULTATER
Rådets afgørelse 2009/917/RIA af 30. november 2009 om brug af informationsteknologi på toldområdet	14065/09 + COR 1 + COR 2 (sl) + REV 1 (lt) + REV 1 COR 1 (lt) + REV 3 (fi) + REV 4 (bu) + REV 5 (sk)	Kvalificeret flertal	Alle medlemsstater stemte for
Rådets afgørelse om ændring af afgørelse truffet af Eksekutivkomitéen, nedsat ved Schengenkonventionen af 1990, om ændring af finansierungsordningen vedrørende udgifterne i forbindelse med anlæg og drift af den tekniske støttefunktion for Schengeninformationssystemet (C.SIS)	16142/09 + COR 1 (ro)	Enstemmighed	Alle medlemsstater stemte for
2009/914/EF: Rådets afgørelse af 30. november 2009 om ændring af afgørelse truffet af Eksekutivkomitéen, nedsat ved Schengenkonventionen af 1990, om ændring af finansierungsordningen vedrørende udgifterne i forbindelse med anlæg og drift af den tekniske støttefunktion for Schengeninformationssystemet (C.SIS)	15983/09 + COR 1 (fi)	Enstemmighed	Alle medlemsstater stemte for

OPLYSNINGER OM VEDTAGELSEN AF LOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTER NOVEMBER 2009			
DEN LOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTS TITEL	VEDTAGNE TEKSTER	AFSTEMNINGS-REGEL	AFSTEMNINGS-RESULTATER
2009/915/EF: Rådets afgørelse af 30. november 2009 om ændring af Rådets afgørelse 2000/265/EF af 27. marts 2000 om en finansforordning vedrørende budgetaspekterne af Rådets vicegeneralsekretærs forvaltning af de kontrakter, som han indgår som repræsentant for visse medlemsstater om oprettelse og drift af kommunikationsinfrastrukturen i Schengensammenhæng (Sisnet)	15984/09	Enstemmighed	Alle medlemsstater stemte for
Rådets forordning (EF) nr. 1244/2009 af 30. november 2009 om ændring af forordning (EF) nr. 539/2001 om fastlæggelse af listen over de tredjelande, hvis statsborgere skal være i besiddelse af visum ved passage af de ydre grænser, og listen over de tredjelande, hvis statsborgere er fritaget for dette krav	15521/09	Enstemmighed	Alle medlemsstater stemte for
2980. samling i Rådet for Den Europæiske Union (BESKÆFTIGELSE, SOCIALPOLITIK, SUNDHED og FORBRUGERPOLITIK) den 30. november 2009 i Bruxelles			
Rådets forordning (EF) nr. 1250/2009 af 30. november 2009 om ændring af forordning (EF) nr. 73/2009 om fælles regler for den fælles landbrugspolitikks ordninger for direkte støtte til landbrugere og om fastlæggelse af visse støtteordninger for landbrugere	13826/09	Kvalificeret flertal	Alle medlemsstater stemte for undtagen: Undlod at stemme: SL imod: CZ

OPLYSNINGER OM VEDTAGELSEN AF LOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTER

NOVEMBER 2009

DEN LOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTS TITEL	VEDTAGNE TEKSTER	AFSTEMNINGS-REGEL	AFSTEMNINGS-RESULTATER
Erklæring fra Polen Vedr. ændring af artikel 131, stk.1, i Rådets forordning (EF) nr. 73/2009 Polen ønsker at understrege, at alle forordninger, der vedtages inden for rammerne af den fælles landbrugspolitik, bør sikre lige adgang for alle medlemsstater til alle instrumenter under denne politik, uanset hvilken ordning for direkte betalinger, medlemsstaterne anvender. Derfor takker Polen også formandskabet for de foreslåede ændringer af artikel 131, stk.1, i Rådets forordning (EF) nr.73/2009 (13074/2/09 REV2). I betragtning af den økonomiske krise, der ikke kun har ramt mælkesektoren, men også andre landbrugssektorer, er Polen samtidig fortsat af den opfattelse, at medlemsstaterne bør have mulighed for at ændre tidligere truffne afgørelser om støtteprogrammer i henhold til artikel 68. Derfor bør man også udskyde fristen for at forelægge Kommissionen programmer om særlig støtte, ikke kun for mælkesektoren, men for alle programmer, der er omfattet af artikel 68, stk.1, litra a), b) og c). Polen ønsker ikke at ændre afgørelser, der er truffet som følge af sundhedstjekket, men kun at forlænge tidsrummet for indsendelse af programmer om særlig støtte i betragtning af de nye omstændigheder. Erklæring fra Det Forenede Kongerige For at tilvejebringe sikkerhed for landbrugere og betalingsorganer er Det Forenede Kongerige rede til at støtte vedtagelsen af dette forslag. Det Forenede Kongerige er dog fortsat af den opfattelse, at der, som det blev bekræftet i Domstolens dom i sag C 428/07 [Horvath], ikke kræves en særlig lovbestemmelse for at tillade en medlemsstat at gennemføre fællesskabsretten på forskellig måde i forskellige regioner. Efter Det Forenede Kongeriges opfattelse er ændringerne af artikel 51 og 67 i Rådets forordning (EF) nr.73/2009 derfor unødvendige. Erklæring fra Den Tjekkiske Republik Den Tjekkiske Republik udtrykker sin dybe skuffelse over forhandlingsprocessen vedrørende forslaget om korrektioner af sundhedstjekket af den fælles landbrugspolitik. Forslaget var oprindeligt tænkt som en teknisk foranstaltning, der skulle korrigere visse ikke-politiske elementer i den aftale om sundhedstjekket af den fælles landbrugspolitik, der blev opnået under det franske formandskab. I modstrid med dette mål blev Kommissionens oprindelige forslag under forhandlingerne ændret på en måde, der gik betydeligt videre end til de tekniske aspekter af forslaget, og hvorved der blev foretaget politikændringer af den eksisterende politiske aftale med tilbagevirkende kraft. Disse ændringer er af en karakter, der vil indvirke negativt på mejeriprodukters fair konkurrence i det indre marked og yderligere uddybe de eksisterende indkomstforskelle mellem EU's regioner og sektorer i stedet for at indsnævre dem. Den Tjekkiske Republik er især bekymret over den uigennemsigtige måde, hvorpå der blev foretaget ændringer af politisk karakter på et meget sent trin af forhandlingerne, samt over, at landbrugsministrene ikke fik mulighed for at drøfte spørgsmålet. Derfor må Den Tjekkiske Republik beklageligvis stemme imod forslaget.			

OPLYSNINGER OM VEDTAGELSEN AF LOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTER NOVEMBER 2009			
DEN LOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTS TITEL	VEDTAGNE TEKSTER	AFSTEMNINGS-REGEL	AFSTEMNINGS-RESULTATER
Rådets forordning (EF) nr. 1212/2009 af 30. november 2009 om fastsættelse for fangståret 2010 af orienteringspriser og EF-producentpriser for visse fiskevarer i henhold til forordning (EF) nr. 104/2000	15101/09	Kvalificeret flertal	Alle medlemsstater stemte for
Erklæring fra Det Forenede Kongeriges delegation Det Forenede Kongerige finder, at forskellen mellem orienteringspris og regional markedspris på nuværende tidspunkt er meget udtalt for visse arter. Dette giver anledning til betænkeligheder med hensyn til anvendelsen af en enhedsorienteringspris, der fastsættes for arter i hele EU. Det Forenede Kongerige foreslår, at Kommissionen ser nærmere på muligheden for en differentiering af orienteringspriserne afhængigt af de regionale forhold med henblik på at medtage en sådan bestemmelse i en eventuel fremtidig forordning, hvis de økonomiske data understøtter dette.			
Rådets direktiv om dyresundhedsmæssige betingelser for enhovede dyrs bevægelser og indførsel af enhovede dyr fra tredjelande (kodificeret udgave)	15401/09 + REV 1 (fi) + REV 1 COR 1 (fi)	Kvalificeret flertal	Alle medlemsstater stemte for
Rådets forordning (EF) nr. 1216/2009 af 30. november 2009 om en ordning for handelen med visse varer fremstillet af landbrugsprodukter	15403/09	Kvalificeret flertal	Alle medlemsstater stemte for
Rådets forordning (EF) nr. 1217/2009 af 30. november 2009 om oprettelse af et informationsnet for landøkonomisk bogføring til belysning af indkomstforhold og driftsøkonomiske forhold i landbruget i Det Europæiske Fællesskab	15451/09	Kvalificeret flertal	Alle medlemsstater stemte for

OPLYSNINGER OM VEDTAGELSEN AF LOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTER NOVEMBER 2009			
DEN LOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTS TITEL	VEDTAGNE TEKSTER	AFSTEMNINGS-REGEL	AFSTEMNINGS-RESULTATER
Rådets direktiv 2009/157/EF af 30. november 2009 om racerent avlskvæg (EØS-relevant tekst)	15458/09	Kvalificeret flertal	Alle medlemsstater stemte for
Rådets direktiv 2009/158/EF af 30. november 2009 om dyresundhedsmæssige betingelser for samhandelen inden for Fællesskabet med fjerkræ og rugeæg samt for indførsel heraf fra tredjelande (EØS-relevant tekst)	15578/09 + REV 1 (sl) + REV 2 (fi)	Kvalificeret flertal	Alle medlemsstater stemte for

OPLYSNINGER OM VEDTAGELSEN AF ANDRE RETSAKTER NOVEMBER 2009	
ANDRE RETSAKTER	Afstemning/Offentliggjorte erklæringer
2972. samling i Rådet for Den Europæiske Union (ØKONOMI og FINANS) den 10. november 2009 i Bruxelles 2009/832/EF: Rådets afgørelse af 10. november 2009 om proceduren vedrørende undtagelser fra oprindelsesreglerne i de oprindelsesprotokoller, der er knyttet til økonomiske partnerskabsaftaler med AVS-stater og om ophævelse af afgørelse 2000/399/EF 13693/09 Rådets afgørelse om indgåelse af en aftale i form af en protokol mellem Det Europæiske Fællesskab og den Libanesiske Republik om fastlæggelse af en tvistbilæggelsesordning for tvister vedrørende handelsbestemmelserne i Euro-Middelhavs-aftalen om oprettelse af en associering mellem Det Europæiske Fællesskab og dets medlemsstater på den ene side og Den Libanesiske Republik på den anden side 14131/09 + REV 1 (en, fr) Rådets afgørelse om indgåelse af en aftale i form af en protokol mellem Det Europæiske Fællesskab og Den Tunesiske Republik om fastlæggelse af en tvistbilæggelsesordning for tvister vedrørende handelsbestemmelserne i Euro-Middelhavs-aftalen om oprettelse af en associering mellem Det Europæiske Fællesskab og dets medlemsstater på den ene side og Den Tunesiske Republik på den anden side 14077/2/09 REV 2	

OPLYSNINGER OM VEDTAGELSEN AF ANDRE RETSAKTER NOVEMBER 2009	
ANDRE RETSAKTER	Afstemning/Offentliggjorte erklæringer
Den Europæiske Unions holdning på det 32. møde i EØS-Rådet 15161/09	
Rådets fælles aktion 2009/834/FUSP af 10. november 2009 om ændring af fælles aktion 2001/555/FUSP om oprettelse af et EU-satellitcenter 13224/09	
Rådets afgørelse om undertegnelse på Fællesskabets vegne og om midlertidig anvendelse af aftalen mellem Det Europæiske Fællesskab og Det Hashemitiske Kongerige Jordan om videnskabeligt og teknologisk samarbejde 11790/09	
Rådets konklusioner om rapporten fra European Nuclear Safety Regulators Group 14471/09	
Rådets afgørelse om Det Europæiske Fællesskabs deltagelse i forhandlinger under Montreal- protokollen om stoffer, der nedbryder ozonlaget 13745/09	
Rådets konklusioner om de offentlige financers langsigtede holdbarhed i EU 15127/09	
Rådets konklusioner om bedre regulering – reduktion af administrative byrder 15130/2/09 REV 2	

OPLYSNINGER OM VEDTAGELSEN AF ANDRE RETSAKTER NOVEMBER 2009	
ANDRE RETSAKTER	Afstemning/Offentliggjorte erklæringer
Rådets konklusioner om EU-statistikker 15824/09 Skriftlig procedure afsluttet den 13. november 2009 Den Europæiske Unions holdning på det ottende møde i associeringsrådet (den 16. november 2009 i Bruxelles) 15502/09 + COR 1 2973. samling i Rådet for Den Europæiske Union (ALMINDELIGE ANLIGGENDER og EKSTERNE FORBINDELSER) den 16. november 2009 i Bruxelles Rådets konklusioner om den integrerede havpolitik 15175/1/09 REV 1 Rådets konklusioner om religions- og trosfrihed 15510/09 Rådets afgørelse om Fællesskabets holdning til forretningsordenen for Det Fælles Cariforum/EF-råd, Cariforum/EF-udvalget for Handel og Udvikling og de særlige udvalg, der er omhandlet i den økonomiske partnerskabsaftale mellem Cariforumlandene på den ene side og Det Europæiske Fællesskab og dets medlemsstater på den anden side 14871/09	

OPLYSNINGER OM VEDTAGELSEN AF ANDRE RETSAKTER NOVEMBER 2009	
ANDRE RETSAKTER	Afstemning/Offentliggjorte erklæringer
Rådets afgørelse om Fællesskabets holdning til medlemskab af Det Rådgivende Cariforum/EF-udvalg, der er omhandlet i den økonomiske partnerskabsaftale mellem Cariforumlandene på den ene side og Det Europæiske Fællesskab og dets medlemsstater på den anden side, og om udvælgelse af repræsentanter for organisationer hjemmehørende i Fællesskabet 14872/09 Rådets afgørelse om godkendelse af Kommissionens indgåelse af samarbejdsaftalen mellem Det Europæiske Atomenergifællesskab og regeringen for Den Føderative Republik Brasilien om forskning i fusionsenergi 14268/09 Rådets afgørelse om undertegnelse og indgåelse af en frivillig partnerskabsaftale mellem Det Europæiske Fællesskab og Republikken Ghana om retshåndhævelse på skovbrugsområdet, god forvaltningspraksis og handel med træprodukter til Fællesskabet 14190/09 + COR 1 (fr) Erklæring fra Kommissionen Med henblik på fortsættelse af det samarbejde, der kom i stand under forhandlingerne af den frivillige partnerskabsaftale, vil Kommissionen fortsat orientere og, når det er hensigtsmæssigt, høre medlemsstaterne om gennemførelsen af denne og eventuelle fremtidige FLEGT-partnerskabsaftaler. Med hensyn til bemyndigelsen af Kommissionen til at godkende ændringer til bilagene til FLEGT-partnerskabsaftalerne anses anvendelse af artikel 300, stk. 4, i EF-traktaten for at være berettiget i betragtning af disse aftalers særlige art og indhold.	

OPLYSNINGER OM VEDTAGELSEN AF ANDRE RETSAKTER NOVEMBER 2009	
ANDRE RETSAKTER	Afstemning/Offentliggjorte erklæringer
Rådets konklusioner om Republikken Albaniens ansøgning om medlemskab af Den Europæiske Union 15532/09 2974. samling i Rådet for Den Europæiske Union (ALMINDELIGE ANLIGGENDER OG EKSTERNE FORBINDELSER) den 16.-17. november 2009 i Bruxelles Rådets konklusioner vedrørende årsberetningen 2009 om Det Europæiske Fællesskabs udviklingspolitik og gennemførelsen af bistand til tredjelande i 2008 16078/09 Rådets konklusioner om fremskridt med det europæiske handlingsprogram til bekæmpelse af hiv/aids, malaria og tuberkulose gennem eksterne foranstaltninger (2007-2011) 16076/09 Rådets konklusioner om demokratistøtte i EU's eksterne forbindelser - Hen imod øget sammenhæng og effektivitet 16081/09 Rådets konklusioner om udviklingsvenlig politikkoherens (PCD) 16079/09 Rådets afgørelse om indgåelse af aftalen mellem Den Russiske Føderations regering og Den Europæiske Union om beskyttelse af klassificerede oplysninger 15227/09	

OPLYSNINGER OM VEDTAGELSEN AF ANDRE RETSAKTER NOVEMBER 2009	
ANDRE RETSAKTER	Afstemning/Offentliggjorte erklæringer
2009/989/EF, Euratom: Rådets og Kommissionens afgørelse af 17. november 2009 om indgåelse af en partnerskabs- og samarbejdsaftale om oprettelse af et partnerskab mellem De Europæiske Fællesskaber og deres medlemsstater på den ene side og Republikken Tadsjikistan på den anden side Partnerskabs- og samarbejdsaftale om oprettelse af et partnerskab mellem De Europæiske Fællesskaber og deres medlemsstater på den ene side og Republikken Tadsjikistan på den anden side 12475/04 + COR 1 + COR 2 (fi) 2009/990/EF, Euratom: Rådets og Kommissionens afgørelse af 17. november 2009 om indgåelse af protokollen til partnerskabs- og samarbejdsaftalen mellem De Europæiske Fællesskaber og deres medlemsstater på den ene side og Republikken Tadsjikistan på den anden side for at tage hensyn til Republikken Bulgariens og Rumæniens tiltrædelse af Den Europæiske Union 16406/08 Rådets afgørelse 2009/840/FUSP af 17. november 2009 om gennemførelse af fælles holdning 2007/140/FUSP om restriktive foranstaltninger over for Iran 14347/09 + ADD 1 REV 2 Rådets forordning om gennemførelse af artikel 7, stk. 2, i forordning (EF) nr. 423/2007 om restriktive foranstaltninger over for Iran 14386/09 + COR 1 + COR 2 + ADD 1 REV 2 Rådets konklusioner om Belarus 15593/09	

OPLYSNINGER OM VEDTAGELSEN AF ANDRE RETSAKTER NOVEMBER 2009	
ANDRE RETSAKTER	Afstemning/Offentliggjorte erklæringer
Rådets konklusioner om ESFP 16500/09 Rådets afgørelse om indgåelse af aftalen mellem Den Europæiske Union og Den Dominikanske Republik om Den Dominikanske Republiks deltagelse i Den Europæiske Unions militæroperation i Bosnien-Hercegovina (operation Althea) 15053/09 + COR 1 (sl) Rådets fælles aktion 2009/842/FUSP af 17. november 2009 om ændring af fælles aktion 2007/369/FUSP om oprettelse af Den Europæiske Unions politimission i Afghanistan (EUPOL AFGHANISTAN) 15116/09 Rådets beslutning om fastsættelse af de finansielle bidrag, medlemsstaterne skal betale til Den Europæiske Udviklingsfond i 2010, herunder 1. tranche for 2010 15445/09 Rådets konklusioner om en operationel ramme for bistandseffektivitet 15912/09 Rådets konklusioner om klimaforandringer og udvikling 16071/09	

OPLYSNINGER OM VEDTAGELSEN AF ANDRE RETSAKTER NOVEMBER 2009	
ANDRE RETSAKTER	Afstemning/Offentliggjorte erklæringer
2976. samling i Rådet for Den Europæiske Union (LANDBRUG og FISKERI) den 20. november 2009 i Bruxelles	
2010/10/EF: Rådets beslutning af 20. november 2009 om Republikken Polens myndigheders ydelse af statsstøtte til køb af landbrugsjord mellem den 1. januar 2010 og den 31. december 2013 15668/09	Afstemningsregel: Enstemmighed Alle medlemsstater stemte for undtagen: CZ, DK, EE, ES, SK, SE og UK, som undlod at stemme
Erklæring fra Republikken Polen Republikken Polen erklærer behørigt, at den en gang om året vil underrette Rådet og Kommissionen om resultaterne af gennemførelsen af statsstøtteforanstaltningen som følge af Rådets beslutning af 30. november 2009 om Republikken Polens myndigheders ydelse af statsstøtte til køb af landbrugsjord mellem den 1. januar 2010 og den 31. december 2013 samt forelægge en liste over støttemodtagere.	
Rådets konklusioner om rapport fra Kommissionen til Rådet og Europa-Parlamentet om erfaringerne med anvendelsen af hygiejneforordningerne 14299/09 + ADD 1 + ADD 1 REV 1 (fi)	
Rådets konklusioner vedrørende Den Europæiske Revisionsrets særberetning nr. 9/2009 "om effektiviteten og produktiviteten af Det Europæiske Personaleudvælgelseskontors personaleudvælgelse" 14608/1/09 REV 1 + REV 1 COR1 (de) + REV 1 COR 2 (cs) + REV 2 (mt)	
Rådets fælles aktion 2009/854/FUSP af 20. november 2009 om ændring af fælles aktion 2005/889/FUSP om oprettelse af en EU-grænsebistandsmission ved grænseovergangen i Rafah (EU BAM Rafah) 14702/09	

OPLYSNINGER OM VEDTAGELSEN AF ANDRE RETSAKTER NOVEMBER 2009	
ANDRE RETSAKTER	Afstemning/Offentliggjorte erklæringer
Rådets afgørelse om undertegnelse på Det Europæiske Fællesskabs vegne af aftalen om havnestatsforanstaltninger, der skal forebygge, afværge og standse ulovligt, urapporteret og ureguleret fiskeri 15159/09 + COR 1 2977. samling i Rådet for Den Europæiske Union (MILJØ) den 23. november 2009 i Bruxelles Rådets afgørelse om Fællesskabets holdning til forretningsordenen for tvistbilæggelse og adfærdskodeksen for voldgiftsmænd og mæglere, der er omhandlet i den økonomiske partnerskabsaftale mellem Cariforumlandene på den ene side og Det Europæiske Fællesskab og dets medlemsstater på den anden side 14870/09 2978. samling i Rådet for Den Europæiske Union (UDDANNELSE, UNGDOM og KULTUR) den 26.-27. november 2009 i Bruxelles Rådets afgørelse om bemyndigelse af Kommissionen til at indlede forhandlinger med EFTA-landene, de lande, der deltager i Barcelonaprocesen, de lande, der deltager i stabiliserings- og associeringsprocessen, og Færøerne om den regionale konvention om pan-Euro-Middelhavslandenes præferentielle oprindelsesregler 15410/09 + COR 1 (fi) + REV 1 (sk) Rådets afgørelse om den holdning, Fællesskabet skal indtage til afgørelsen truffet af Det Blandede Udvalg EU-Schweiz om autentifikation af den bulgarske og den rumænske udgave af aftalen mellem Det Europæiske Fællesskab og dets medlemsstater på den ene side og Det Schweiziske Forbund på den anden side om fri bevægelighed for personer 12478/09 + ADD 1 (bg, ro) + ADD 2 (bg, ro) + ADD 3 (bg, ro)	

OPLYSNINGER OM VEDTAGELSEN AF ANDRE RETSAKTER NOVEMBER 2009	
ANDRE RETSAKTER	Afstemning/Offentliggjorte erklæringer
2009/904/EF: Rådets beslutning af 26. november 2009 om Det Europæiske Fællesskabs holdning til genforhandlingen af den monetære aftale med Republikken San Marino 15253/09 + COR 1 (es) 2009/895/EF: Rådets beslutning af 26. november 2009 om Det Europæiske Fællesskabs holdning til genforhandlingen af den monetære aftale med Vatikanstaten 15254/09 Rådets afgørelse om Det Europæiske Fællesskabs indgåelse af De Forenede Nationers konvention om handicappedes rettigheder 15540/09 + COR 1 (fi) Rådets konklusioner af 26. november 2009 om læreres og skolelederes faglige udvikling 15098/09 + REV 1 (da) + REV 2 (hu) + REV 3 (ro) Rådets konklusioner af 26. november 2009 om uddannelse af børn med indvandrerbaggrund 14353/09 + REV 1 (da) + COR 1 (hu) Konklusioner vedtaget af Rådet og repræsentanterne for medlemsstaternes regeringer, forsamlet i Rådet, den 26. november 2009 om udvikling af uddannelsessystemernes rolle i en fuldt fungerende videntrekant 14344/09 + REV 1 (de) + REV 2 (sl) + REV 3 (da) + REV 4 (it)	

OPLYSNINGER OM VEDTAGELSEN AF ANDRE RETSAKTER NOVEMBER 2009	
ANDRE RETSAKTER	Afstemning/Offentliggjorte erklæringer
Rådets konklusioner af 27. november 2009 om fremme af en kreativ generation: udvikling af børns og unges kreativitet og innovationsevne gennem kulturelle udtryksformer og adgang til kultur 14453/09 + REV 1 (fi) + COR 1 (da)	
Rådets konklusioner af 27. november 2009 om mediekendskab i det digitale miljø 15441/09 + COR 1 (da)	
Rådets Resolution af 27. november 2009 om nye rammer for det europæiske samarbejde på ungdomsområdet (2010-2018) 15131/09 + COR 1 + COR 2 (da) + REV 1 (es)	
Skriftlig procedure afsluttet den 27. november 2009	
Rådets forordning om fastlæggelse af tekniske overgangsforanstaltninger fra den 1. januar 2010 til den 30. juni 2011 16470/09 + COR 1	Afstemningsregel: Kvalificeret flertal Alle medlemsstater stemte for undtagen: IE og UK, som stemte imod

OPLYSNINGER OM VEDTAGELSEN AF ANDRE RETSAKTER NOVEMBER 2009	
ANDRE RETSAKTER	Afstemning/Offentliggjorte erklæringer
Skriftlig procedure afsluttet den 27. november 2009	
Rådets forordning om fastsættelse for 2010 af fiskerimuligheder og dertil knyttede betingelser for visse fiskebestande for Sortehavet 16354/09 + COR 1 (bg) + COR 2 (ro)	Afstemningsregel: Kvalificeret flertal Alle medlemsstater stemte for undtagen SL, der undlod at stemme
2979. samling i Rådet for Den Europæiske Union (RETLIGE OG INDRE ANLIGGENDER) den 30. november 2009 i Bruxelles	
Rådets konklusioner om styrkelse af kemisk, biologisk, radiologisk og nuklear sikkerhed (CBRN-sikkerhed) i Den Europæiske Union - en CBRN-handlingsplan på EU-niveau 15505/1/09 REV 1 + REV 1 COR1 + REV 1 COR 2 + REV 2 (sl)	
Rådets konklusioner om en fællesskabsramme for katastrofeforebyggelse i EU 15394/09 +REV 1 (sv) + REV 2 (sl)	
2009/942/EF: Rådets afgørelse af 30. november 2009 om ændring af afgørelse 2006/325/EF med henblik på fastsættelse af en procedure til gennemførelse af artikel 5, stk. 2, i aftalen mellem Det Europæiske Fællesskab og Kongeriget Danmark om retternes kompetence og om anerkendelse og fuldbyrdelse af retsafgørelser på det civil- og handelsretlige område 14899/09 + COR 1	
2009/943/EF: Rådets afgørelse af 30. november 2009 om ændring af afgørelse 2006/326/EF med henblik på fastsættelse af en procedure til gennemførelse af artikel 5, stk. 2, i aftalen mellem Det Europæiske Fællesskab og Kongeriget Danmark om forkyndelse af retslige og udenretslige dokumenter i civile og kommercielle sager 14902/09 + COR 1	

OPLYSNINGER OM VEDTAGELSEN AF ANDRE RETSAKTER NOVEMBER 2009	
ANDRE RETSAKTER	Afstemning/Offentliggjorte erklæringer
2009/941/EF: Rådets afgørelse af 30. november 2009 om Det Europæiske Fællesskabs indgåelse af Haagerprotokollen af 23. november 2007 om, hvilken lov der finder anvendelse på underholdspligt 14897/09 + COR 1 (lt) + COR 2 (sv) + COR 3 + REV 1 (fi) + REV 1 COR 1 (fi) + REV 2 (lv) 2009/940/EF: Rådets afgørelse af 30. november 2009 om Det Europæiske Fællesskabs undertegnelse af protokollen om specifikke forhold for rullende jernbanemateriel i tilknytning til konventionen om internationale sikkerhedsrettigheder i mobilt udstyr, vedtaget i Luxembourg den 23. februar 2007 13949/09 Rådets konklusioner om et europæisk system til kriminalteknisk narkotikaprofilering 15876/09 + REV 1 (et) Rådets Resolution af 30. november 2009 om udveksling af dna-analyseresultater 15870/09 + COR 1 Rådets afgørelse 2009/949/RIA af 30. november 2009 om tilpasning af Europolansattes vederlag og tillæg 15832/09 Rådets afgørelse 2009/968/RIA af 30. november 2009 om vedtagelse af bestemmelser om fortrolighed vedrørende Europol's informationer 15135/09	

OPLYSNINGER OM VEDTAGELSEN AF ANDRE RETSAKTER NOVEMBER 2009	
ANDRE RETSAKTER	Afstemning/Offentliggjorte erklæringer
Rådets afgørelse 2009/936/RIA af 30. november 2009 om vedtagelse af gennemførelsesbestemmelser for Europols analysedatabase 15140/09 + REV 1 (en) + REV 2 (fi) Rådets afgørelse 2009/934/RIA af 30. november 2009 om vedtagelse af gennemførelsesbestemmelserne vedrørende Europols forbindelser med partnere, herunder udveksling af personoplysninger og klassificerede informationer 15138/09 + COR 1 (fi) + REV 2 (en) Rådets afgørelse 2009/935/RIA af 30. november 2009 om fastsættelse af listen over de tredjelande og organisationer, hvormed Europol skal indgå aftaler 15139/09 + COR 1 (fi) + REV 2 (en) Erklæring fra Cypern Cypern kan ikke tilslutte sig vedtagelsen af udkastet til Rådets afgørelse om fastsættelse af listen over de tredjelande og organisationer, hvormed Europol skal indgå aftaler (dok. 15139/1/09 REV 1 EUROPOL 91), fordi Tyrkiet vedvarende nægter at samarbejde med Cypern på politi- og retsområdet. Sagt mere konkret har Tyrkiet endnu ikke vist noget tegn til samarbejde på disse områder. Interpol Ankara nægter at samarbejde direkte med Interpol Nicosia, svarer ikke på nogen som helst anmodning fra Interpol og nægter at rette henvendelse til Republikken Cypern om nogen spørgsmål i denne forbindelse. Denne situation forhindrer ethvert samarbejde inden for retsvæsen, politi, overvågning af ulovlige aktiviteter og udveksling af relevante oplysninger, som er hjørnestenene i Interpol- og Europolsamarbejdet. Selv om Interpols generalsekretariat gentagne gange har taget behovet for samarbejde med Cypern op over for Tyrkiets myndigheder, eksisterer dette problem fortsat som følge af Tyrkiets negative holdning. Under disse forhold kan Republikken Cypern ikke gå med til, at Tyrkiet optages på listen over tredjelande og organisationer, hvormed Europol skal indgå aftaler, og den vil derfor stemme imod vedtagelsen af udkastet til Rådets afgørelse om fastsættelse af listen over de tredjelande og organisationer, hvormed Europol skal indgå aftaler (dok. 15139/1/09 REV 1 EUROPOL 91).	

OPLYSNINGER OM VEDTAGELSEN AF ANDRE RETSAKTER NOVEMBER 2009	
ANDRE RETSAKTER	Afstemning/Offentliggjorte erklæringer
Rådets afgørelse 2009/933/FUSP af 30. november 2009 om udvidelse på Den Europæiske Unions vegne af det geografiske anvendelsesområde for aftalen mellem Den Europæiske Union og Amerikas Forenede Stater om udlevering 16455/1/09 REV 1 Rådets konklusioner om styrkelse af bekæmpelsen af ulovlig narkotikahandel i Vestafrika 16451/09 Rådets konklusioner om modelbestemmelser til brug for Rådets drøftelser om strafferet 16542/2/09 REV 2 + REV 3 (sv) + REV 4 (fi)	
Erklæring fra Kommissionen Kommissionen tilslutter sig fuldt ud det mål at sikre konsekvens i Den Europæiske Unions lovgivning vedrørende strafferet. Kommissionen anser det imidlertid for at være for tidligt at vedtage retningslinjerne og modelbestemmelserne i Rådets konklusioner, da de begrænser fortolkningen af artikel 83 i traktaten om EU's funktionsmåde (TEUF). Ved at udstede disse retningslinjer og modelbestemmelser opstiller Rådet ensidigt en ramme for den fremtidige lovgivning, som hverken Kommissionen eller Europa-Parlamentet har godkendt. Kommissionen erklærer derfor, at disse retningslinjer og modelbestemmelser ikke berører dens initiativret i overensstemmelse med TEUF. Kommissionen erklærer også, at den vil udøve denne ret med den fornødne omhu og på grundlag af en konsekvensvurdering, der foretages efter passende konsultationer. Erklæring fra Grækenland Med hensyn til modelbestemmelsen "Anstiftelse, medvirken og tilskyndelse samt forsøg" mener Grækenland, at den også burde have omfattet uagtet adfærd. Med hensyn til modelbestemmelsen "Sanktioner over for juridiske personer" mener Grækenland endvidere, at ordet "penalties"(sanktioner) på engelsk også omfatter "sanctions".	

OPLYSNINGER OM VEDTAGELSEN AF ANDRE RETSAKTER NOVEMBER 2009	
ANDRE RETSAKTER	Afstemning/Offentliggjorte erklæringer
Rådets resolution af 30. november 2009 om en køreplan med henblik på at styrke mistænkte eller tiltalte proceduremæssige rettigheder i straffesager (EØS-relevant tekst) 15434/09 + REV 1 (nl) Rådets konklusioner om arbejdskraftindvandring og dens udviklingspotentiale i mobilitetens tidsalder 15823/09 Rådets konklusioner om migration for udvikling 15806/09 Rådets konklusioner om mobilitetspartnerskaber som et redskab for den samlede migrationsstrategi 15811/09 Fælles erklæring om et mobilitetspartnerskab mellem Den Europæiske Union og Georgien 16396/09 + ADD 1 2009/896/EF: Rådets afgørelse af 30. november 2009 om indgåelse af aftalen mellem Det Europæiske Fællesskab og Antigua og Barbuda om visumfritagelse for kortvarige ophold 13925/09 2009/897/EF: Rådets afgørelse af 30. november 2009 om indgåelse af aftalen mellem Det Europæiske Fællesskab og Commonwealth of the Bahamas om visumfritagelse for kortvarige ophold 13927/09	

OPLYSNINGER OM VEDTAGELSEN AF ANDRE RETSAKTER NOVEMBER 2009	
ANDRE RETSAKTER	Afstemning/Offentliggjorte erklæringer
2009/898/EF: Rådets afgørelse af 30. november 2009 om indgåelse af aftalen mellem Det Europæiske Fællesskab og Barbados om visumfritagelse for kortvarige ophold 13929/09 2009/899/EF: Rådets afgørelse af 30. november 2009 om indgåelse af aftalen mellem Det Europæiske Fællesskab og Republikken Mauritius om visumfritagelse for kortvarige ophold 13930/09 2009/900/EF: Rådets afgørelse af 30. november 2009 om indgåelse af aftalen mellem Det Europæiske Fællesskab og Republikken Seychellerne om visumfritagelse for kortvarige ophold 13931/09 2009/901/EF: Rådets afgørelse af 30. november 2009 om indgåelse af aftalen mellem Det Europæiske Fællesskab og Føderationen Saint Kitts og Nevis om visumfritagelse for kortvarige ophold 13932/09 Rådets konklusioner om en informationsstyringsstrategi for EU's indre sikkerhed 16637/09 Rådets afgørelse om undertegnelse på Det Europæiske Fællesskabs vegne og om midlertidig anvendelse af aftalen mellem Det Europæiske Fællesskab og Republikken Island, Kongeriget Norge, Det Schweiziske Forbund og Fyrstendømmet Liechtenstein om supplerende regler om Fonden for De Ydre Grænser for perioden 2007-2013 15954/09	

OPLYSNINGER OM VEDTAGELSEN AF ANDRE RETSAKTER NOVEMBER 2009	
ANDRE RETSAKTER	Afstemning/Offentliggjorte erklæringer
Rådets afgørelse om makrofinansiel bistand til Serbien 15803/09	
Rådets afgørelse om makrofinansiel bistand til Bosnien-Hercegovina 15802/09	
Rådets afgørelse om makrofinansiel bistand til Georgien 15660/09	
Rådets afgørelse om makrofinansiel bistand til Armenien 15661/09	
Rådets afgørelse om indgåelse af aftalen mellem Australien og Den Europæiske Union om klassificerede informationers sikkerhed 14683/09 + REV 1 (mt)	
Rådets forordning (EF) nr. 1197/2009 af 30. november 2009 om ændring af forordning (EF) nr. 2115/2005 om en genopretningsplan for hellefisk inden for rammerne af Organisationen for Fiskeriet i det Nordvestlige Atlanterhav 14955/09 + COR 1 (lv)	
2009/947/EF: Rådets afgørelse af 30. november 2009 om indgåelse af aftalen mellem Det Europæiske Fællesskab og Republikken Aserbajdsjans regering om visse aspekter af lufttrafik 15950/09	

OPLYSNINGER OM VEDTAGELSEN AF ANDRE RETSAKTER NOVEMBER 2009	
ANDRE RETSAKTER	Afstemning/Offentliggjorte erklæringer
2009/974/EF: Rådets afgørelse af 30. november 2009 om indgåelse af aftalen mellem Det Europæiske Fællesskab og Mongoliets regering om visse aspekter af lufttrafik 15952/09 Fælles erklæring fra Rådet og Kommissionen Det er bl.a. af pragmatiske årsager at foretrække, at Fællesskabet alene indgår aftalerne med Republikken Aserbajdsjan og med Mongoliets regering om visse aspekter af lufttrafik. Det samme gælder andre lignende aftaler, når de indgås i overensstemmelse med og inden for rammerne af det mandat til at ændre en række bestemmelser i de gældende bilaterale aftaler, som blev vedtaget ved Rådets afgørelse af 5. juni 2003. Disse afgørelser danner ikke præcedens med hensyn til Fællesskabets og dets medlemsstaters udøvelse af deres respektive kompetencer med hensyn til andre aftaler end de ovennævnte, f.eks. aftaler af den art, der omhandles i Rådets afgørelse af 5. juni 2003 om bemyndigelse af Kommissionen til at indlede forhandlinger med De Forenede Stater vedrørende lufttransport, som skal indgås som blandede aftaler. Nærværende afgørelser indfører ingen nye fællesskabskompetencer for så vidt angår eksterne aftaler om lufttrafik, og de berører heller ikke kompetencefordelingen mellem Fællesskabet og dets medlemsstater. Rådets afgørelse om undertegnelse på Det Europæiske Fællesskabs vegne af aftalen mellem Det Europæiske Fællesskab og Japans regering om videnskabeligt og teknologisk samarbejde 13753/09 + COR 1 + COR 2 (es) + COR 3 (hu) + COR 4 (bg) + COR 5 Rådets konklusioner om SIS II 16909/09	

OPLYSNINGER OM VEDTAGELSEN AF ANDRE RETSAKTER NOVEMBER 2009	
ANDRE RETSAKTER	Afstemning/Offentliggjorte erklæringer
Rådets afgørelse om undertegnelse på Den Europæiske Unions vegne af en aftale mellem Den Europæiske Union og Japan om gensidig retshjælp i straffesager 15921/09	
Rådets afgørelse om undertegnelse på Den Europæiske Unions vegne af aftalen mellem Den Europæiske Union og Amerikas Forenede Stater om behandling og overførsel af finansielle betalingsdata fra Den Europæiske Union til USA til brug for programmet til sporing af finansiering af terrorisme 16110/09 + COR 1 (fr) + COR 2 (hu) + COR 3 (el) + COR 4 (ee, es, cz) + REV 1(fi)	
2980. samling i Rådet for Den Europæiske Union (BESKÆFTIGELSE, SOCIALPOLITIK, SUNDHED og FORBRUGERPOLITIK) den 30. november 2009 i Bruxelles	
Rådets henstilling om røgfri miljøer 15937/1/09 REV 1	Afstemningsregel: Kvalificeret flertal Alle medlemsstater stemte for undtagen: AT, CZ, SL, der undlod at stemme
Erklæring fra Den Tjekkiske Republik og Slovakiet Den Tjekkiske Republik og Den Slovakiske Republik er enige om, at beskyttelsen af ikke-rygere er en vigtig del af tobakspolitikken på nationalt og europæisk plan. Den Tjekkiske Republik og Den Slovakiske Republik støtter derfor foranstaltninger, der tager sigte på beskyttelse af ikke-rygere som skitseret i <i>Rådets henstilling om røgfri miljøer</i> . På grund af den vedvarende tvivl med hensyn til de forpligtelser, der knytter sig til spørgsmålet om "neutrale pakninger" i de nationale tobakspolitikker, undlader Den Tjekkiske Republik og Den Slovakiske Republik at stemme om den foreslåede tekst.	

OPLYSNINGER OM VEDTAGELSEN AF ANDRE RETSAKTER NOVEMBER 2009	
ANDRE RETSAKTER	Afstemning/Offentliggjorte erklæringer
Erklæring fra Europa-Kommissionen Kommissionen noterer sig Rådets ønsker og vil gennemgå dem nøje. Kommissionen forbeholder sig dog retten til at reagere i overensstemmelse med traktatens regler, herunder navnlig sin initiativret, og under hensyntagen til de budgetmæssige og menneskelige ressourcer, den har til rådighed. Erklæring fra Østrig Østrig anerkender som en af parterne i WHO's rammekonvention om tobakskontrol betydningen af foranstaltninger, der tager sigte på forebyggelse af tobaksrøg og beskyttelse af ikke-rygere. Østrig tilslutter sig derfor i princippet den foreliggende henstilling fra Rådet om røgfri miljøer. Desværre er der ikke blevet taget hensyn til den berettigede tvivl vedrørende henstillingen om at indføre kombinerede advarsler, og Østrig ser sig derfor ikke i stand til at give forslaget sin fulde støtte og undlader at stemme. Rådets afgørelse om godkendelse på Det Europæiske Fællesskabs vegne af ændringerne til bilag II og III til konventionen om beskyttelse af havmiljøet i det nordøstlige Atlanterhav (Osparkonventionen) for så vidt angår lagring af kuldioxidstrømme i geologiske formationer 16223/1/09 REV 1 + REV 2 (en, mt, pt) + REV 3 (nl) Rådets forordning (EF) nr. 1215/2009 af 30. november 2009 om exceptionelle handelsforanstaltninger for lande og territorier, der deltager i eller er knyttet til Den Europæiske Unions stabiliserings- og associeringsproces 14906/09	

OPLYSNINGER OM VEDTAGELSEN AF ANDRE RETSAKTER NOVEMBER 2009	
ANDRE RETSAKTER	Afstemning/Offentliggjorte erklæringer
Rådets forordning (EF) nr. 1225/2009 af 30. november 2009 om beskyttelse mod dumpingimport fra lande, der ikke er medlemmer af Det Europæiske Fællesskab 14907/09 + COR 1 (fi) + REV 1 (lt) 2009/954/EF: Rådets afgørelse af 30. november 2009 om Det Europæiske Fællesskabs undertegnelse og indgåelse af kommissoriet for det internationale partnerskab for samarbejde om energieffektivitet (IPEEC) og memorandummet vedrørende Det Internationale Energiagenturs varetagelse af sekretariatet for det internationale partnerskab for samarbejde om energieffektivitet 16564/09 Rådets konklusioner om "Fremme af integration på arbejdsmarkedet - Genopretning efter krisen og forberedelse til Lissabondagsordenen for tiden efter 2010 16214/09 Rådets konklusioner om sund og værdig aldring 15955/09 Rådets konklusioner om ligestilling mellem mænd og kvinder: styrkelse af vækst og beskæftigelse – input til Lissabonstrategien for tiden efter 2010 15488/09 + REV 1 (hu) Rådets konklusioner om gennemgang af medlemsstaternes og EU-institutionernes gennemførelse af Beijinghandlingsprogrammet "Beijing + 15": En fremskridtsrapport 15992/09	